

九十八年十月
第一〇七期

107

EXCHANGE NO.107 OCT2009

www.sef.org.tw ISSN 1560-6716

交流



- 》「八八水災」大陸方面踴躍捐款及物資
- 》台商「八八水災」賑災情形說明
- 》兩岸農產品檢疫檢驗合作之必要性
- 》兩岸洽簽租稅協議問題解析

「八八水災」救災紀實



焦點話題》以「軟實力」開創兩岸新時代
兩岸視窗》中國大陸的「剩女」現象
交流副刊》台北聽奧世界聚焦亞洲第一次台灣的驕傲

今

年八月，「莫拉克」颱風帶來台灣百年來罕見的水災，造成人員與財產的慘痛損失，嚴重程度甚至超過五十年前的「八七水災」。國際社會與大陸各界紛紛慷慨解囊，對台灣提供了及時的捐助、救援與關懷，在此謹代表政府與災民表達衷心誠摯的感謝。

兩岸先後經歷去年四川大地震與今年「八八水災」的重創，彼此在救災、援助與重建方面均累積不少經驗，加上兩岸地理位置接近，以「莫拉克」颱風為例，在侵襲台灣之後，仍繼續肆虐大陸福建、浙江等地。因此，未來兩岸在氣象預報、災害預警與防災援救等方面，應該都有很大的合作空間。日前，馬總統在出席八八水災全國追悼大會時也表示，「希望兩岸未來在災難救助與重建方面，能相互學習經驗與合作，共同抵禦自然災害」，如何讓兩岸人民都能安居樂業，應該是爾後兩會協商的主要課題。

海基會與大陸海協會於四月在南京舉行的第三次「江陳會談」當中，簽署了三項協議，依據「海峽兩岸空運補充協議」，雙方同意在既有平日包機的基礎上，實現兩岸空運航班常態化的運作，並就航路的優化及航班、航點的擴增等，進行配套的安排。經過彼此的努力，兩岸定期航班終於在八月三十一日正式起航，航班由平日每週一百零八班大幅調增為兩百七十班，大陸的航點也從二十一個增加至二十七個，有效

高孔廉

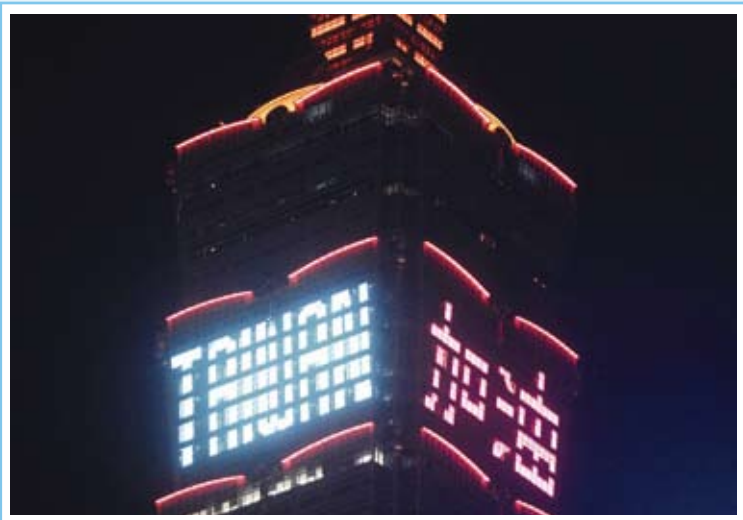


濟共與共 利害同舟

紓解民眾對於兩岸直航班機的需求，為往來兩岸的交通帶來更多的便利。事實證明，兩岸會談結果的具體落實，不僅符合民眾的殷切期待，也彰顯兩岸合作雙贏的嶄新局面。

根據世界經濟論壇（WEF）在九月初發布二〇〇九年「全球競爭力排名」，台灣在今年躍升五名，居全球第十二位，不僅是近四年來最好的成績，也再度超越韓國。顯示馬總統就任以來，「擱置爭議、共創雙贏」的政策原則，已經讓兩岸關係回到良性互動的正軌，適當的開放、鬆綁與良好的配套措施，也讓台灣經濟再現生機，相關效益並進一步呈現在國家競爭力的大幅進步。

然而，「東協加一」即將在明年成形，兩岸簽署ECFA（經濟合作架構協議）已是分秒必爭、刻不容緩，否則台灣勢將面臨經濟邊緣化的危機。整體而言，簽署ECFA對台灣是利大於弊，因為較小的經濟體在經濟整合的過程中，通常可以獲得較大的效益。更何況，新任行政院吳院長已多次對外宣示，未來是否與中國大陸簽ECFA有三個前提，分別是「國家需要、民意支持、國會監督」，三者齊備才會簽署，不僅要與立法院充分溝通後才協商，簽訂後也需立法院通過。為延續台灣的競爭力，替經濟發展爭取更有利的條件，衷心期盼朝野捐棄成見，齊心協力，共同為台灣的永續繁榮發展而努力！



編輯手記

又到中秋時候。月圓依舊，卻有多少人事已非。

八月份莫拉克颱風引發的「八八水災」，在全台各地造成嚴重死傷。在此向全國受災同胞再次表達最深沉的哀悼，也向所有出錢出力、協助賑災的海內外善心人士，致上最崇高的謝意。

八、九月份原應是兩岸兩會交流最熱絡的時節，雙方早已排定許多互訪行程，受到「八八水災」救災重建以及衍生相關事件的影響，有部分交流活動因此推遲。所幸在這一年多來雙方努力之下，兩岸關係逐漸步入正常發展的軌道，雙方已建立的互信，是不會輕易受到破壞或干擾的。雙方也都展現智慧，以包容與同理心，來共同排除種種障礙。

今年的七月與九月，高雄與台北分別舉辦了全球性的世界運動會與聽障奧運會，賽事先後順利圓滿落幕，獲得各界極高的評價，它們都是「台灣的驕傲」。大陸代表團雖未能出席開幕典禮，但馬英九總統以地主國元首身分出席並宣布開幕，已是難能可貴的突破。在兩岸追求雙贏的過程中，我們仍然期待，未來大陸能以更開闊的胸懷與會，在彰顯兩岸和解的同

時，也共同分享驕傲與榮耀。

第四次的「江陳會談」，預計將於年底前舉行。這次會談的議題有「兩岸漁業勞務合作」、「兩岸農產品檢疫檢驗」、「兩岸標準檢測及認證合作」及「避免雙重課稅」等四項，本期本刊就「兩岸農產品檢疫檢驗」與「避免雙重課稅」兩項議題進行深入分析，希望讓各位讀者對此能有更清楚的了解。

本期的「台灣生活全紀錄」專欄，首次邀請了來台多年的大陸配偶為本刊撰文，把他們在台灣生活的心路歷程，用最直接、真實的言語分享給大家。與大陸配偶息息相關的「兩岸人民關係條例」及相關法令，在八月份也做了大幅度的修正，放寬了許多限制，希望能讓這些新朋友們能更快的融入台灣社會，成為台灣的一份子。

本期除有專文探討海峽兩岸軟實力的發展狀況外，也報導了大陸新生代的「剩女」現象，以及台灣藝文團體的精彩演出。希望在生澀艱硬的政策探討之餘，能夠帶給讀者更多較為軟性的文章。未來我們也將持續關注台灣的各項藝文活動，讓「台灣精神」繼續發揚光大。

願天佑台灣。



P.6



P.13



P.48



P.33



P.40

熱門話題

- 06 天地無情、人間有愛－「八八水災」救災紀實 文 / 仇佩芬
- 10 「八八水災」大陸方面踴躍捐款及物資 文 / 羅家傑
- 13 台商「八八水災」賑災情形說明 文 / 編輯部

交流鼎談

- 16 兩岸農產品檢疫檢驗合作之必要性 文 / 曾德賜
- 22 兩岸洽簽租稅協議問題解析 文 / 林永法

焦點話題

- 30 用「軟實力」開啟另一種未來的可能 文 / 編輯部
- 33 台灣「軟實力」與兩岸關係 文 / 編輯部
- 40 中國大陸「軟實力」之分析 文 / 楊開煌

兩岸視窗

- 48 被忽略的兩岸潛在因素 文 / 編輯部
- 54 兩岸人民關係條例相關子法修正，保障大陸配偶權益 文 / 吳怡靜
- 56 中國大陸的「剩女」現象 文 / 林琮盛

02 發行人語

03 編輯手記



P.16

交流

EXCHANGE

OCT 2009 No.107

EXCHANGE 交流雜誌

發行人 高孔廉
社長 馬紹章
編輯顧問 張樹棟・高文誠
廖運源
總編輯 萬英豪
主編 黃國瑞
副主編 林敬堯
執行編輯 李南勳・池炫璋
編輯群 張璞先・梁秋月・李國安
李源清・吳怡靜・梁玉珍
李正芬・林水欽・馬榛隣
出版者 財團法人海峽交流基金會
地址 臺北市民生東路三段156號17樓
網址 <http://www.sef.org.tw>
<http://www.seftb.org>
訂閱電話 (02) 27187373
訂閱傳真 (02) 25461226
訂閱劃撥帳號 15276869
設計製作 卓越創意文化出版有限公司
印刷 裕華彩藝股份有限公司
定價 新臺幣100元

行政院新聞局出版事業登記證局版北市誌第2156號
台北郵局許可證台北字第5007號執照登記為雜誌交寄
版權所有本刊圖文非經同意不得轉載



P.10

台灣生活全紀錄

- 60 異鄉生活 文 / 梁為曉
62 我就是我 文 / 王玉俠

交流副刊

- 64 台北聽奧 世界聚焦 亞洲第一次 台灣的驕傲 文 / 台北聽奧基金會
68 朱宗慶打擊樂團兒童音樂劇《糖果的秘密》
上海公演 文 / 擊樂文教基金會
70 台北愛樂劇工廠《上海・台北 雙城戀曲》
兩岸巡迴演出 文 / 朱明華

海基會活動

- 72 海基會舉辦「大陸配偶關懷輔導服務研討會」 文 / 吳怡靜
74 海基會前往大陸辦理台生研習暨青年交流活動 文 / 李國安
76 海基會舉辦「二〇〇九大陸台商秋節座談聯誼活動」 文 / 梁琇伶
78 因應文書驗證遽增，海基會法律服務中心增開
馬上辦專線 文 / 張鶯杉



P.64

80 兩岸交流大事記

文 / 編輯部

天地無情、人間有愛—— 「八八水災」救災紀實

文／仇佩芬（中國時報政治組撰述委員）

八月八日周六中午時分，大部分的台灣人在電視新聞目睹知本金帥飯店傾倒在滾滾洪流中。所有人震驚於前一夜風雨的威力，卻都沒有想到，這一幕僅是這場災難的序曲。

從官方統計數字來看，莫拉克造成的災情是駭人的。僅僅是八月八日到九日兩天，嘉義及高屏山區單日累積雨量破千。從八月六日到八月十日，阿里山觀測站累積雨量高達三〇〇四・五毫米，創下歷史紀錄；中南部及東部，共有八十一個雨量觀測站雨量破千。這不是簡單一句「三天下



■大水帶來的泥濘深達半層樓高

了一年雨量」可以形容。統計數據帶來的震撼，遠遠不及現場景象的衝擊。

當大部分人還震驚於台東知本溫泉區毀於一夜大雨，屏東林邊也傳出災情。預期中的海水倒灌加上意料之外的山洪，讓這個繁榮的瀨海小鎮幾乎滅頂。省道變成水道，連國軍的裝甲車都無法行駛，橡皮艇忙著救人、送物資的情景，讓人擔憂。與此同時，大水沖斷了高屏之間的重要橋樑公路，人員失蹤、田園滅頂、鄉鎮失聯，各方險情伴隨接連不停的大雨不斷湧來。

八月十日星期一，莫拉克過境後的第一個上班日，對外失聯整整一天的高雄縣災區，陸續傳出悲慘消息。

搶進高屏山區的媒體，傳出一樁樁驚人訊息：高雄旗山的香蕉園大水退去，有農民埋屍在土石之中；高屏山區罕見暴

雨沖垮道路，老弱婦孺倉皇求助；荖濃溪上游堰塞湖潰決，溪水沖斷道路橋樑，沿岸村落一一淪為孤島……直到許多人聯絡不上山區裡的親友，大家才赫然意識到，這些失聯的村落極可能不僅是對外通訊、交通全面中斷，更可能早已淹沒在土石流下。

八月十日起，隨著救難部隊一步步深入高屏災區，一幕幕景象震懾全台。高雄六龜大橋全毀，六龜鄉對外道路全面中斷；新發部落半掩在土石流中，河對岸的新開村民瑟縮在屋頂上，高舉寫著「SOS」的紙板求援；甲仙小林村驚傳滅村；屏東三地門、來義、霧台等地孤立無援，馳援的直昇機卻在大雨濃霧中撞山……接連而來的悲慘消息，緊緊牽動所有台灣人的心。

伴隨災難新聞而來的，是溫暖人心的善行義舉。風災之

後，政府在高雄縣旗山中學成立救難前進指揮所，做為救難部隊和救護人員集散地點。指揮所一成立，除了軍警和政府人員之外，不同宗教、不同背景和不同地區的救難、慈善團體同時進駐，帶來大量志工和物資，成為救災前線最重要的支援力量。

當大家的目光都集中在幾個災情最為慘重的聚落，部分較小的村落不免被忽略。然而，民間救難隊地毯式的搜救，讓這些小孤島同樣能獲得援助。

以小林村下方的關山村為例，楠梓仙溪沖垮沿岸橋樑和道路，整個關山村頓成孤島，房舍受災情況雖不算嚴重，但聚落裡全都是老弱婦孺，根本無法自救。

所幸聚落裡一男一女兩名中學生於十三日一早，在泥濘的山壁間爬了三個半小時，終於走到楠梓仙溪畔，找到駐紮在

溪畔旁的中華救難總隊，大家才知道聚落裡近百居民已經斷糧近一週，卻沒有人知道他們的存在。

救難隊一聲吆喝之下，十多名隊員揹起食物和飲水，連跟進去採訪的記者都掏空背包，塞進滿滿的麵包和罐頭，跟著



■ 志工們熱心的協助賑災金與救援物資的分配

出來求援的兩個小朋友爬進山去，整個村莊的老弱婦孺才終能得救。

類似的情況也發生在六龜育幼院。六龜大橋在八日凌晨被大水沖斷；但八日山洪侵襲之前，育幼院區已經停電停話；接下來幾天，所有交通和通訊全部中斷。

師生困守院區，一直到十一日才有國軍空投物資送到六龜育幼院。第一批記者在六龜大橋被沖斷的三天後終於來到，院內師生顯得非常興奮，還頻頻問記者，是不是順便幫他們送發電機來。

育幼院劉行健組長說，水災發生後，國軍陸續空投物資，包括飲水、乾糧和藥品，再加上育幼院原本的存糧，短期維持師生的基本生活沒有問題。而在外界得知育幼院受困之後，不斷提供飲用水、蠟燭、發電機等物資支援，加上政府

全力搶通聯外道路，才讓育幼院院童們真正得到安全保障。

水災發生在週末假日，而在上班日開始之後，許多民眾放下日常工作，主動載著物資到災區幫忙。來自台中潭子鄉的補習班林老師，就是其中之一。

在水災發生後三天，他開車南下，直接到甲仙鄉找中華救難總隊報到。雖然他不曾受過救難訓練，不能深入山區救人，但可以協助運送物資和人員，在物資集中站和入山點往返，發揮極大機動性。像林先生這樣的善心民眾還有很多。在基



■來自全台各地的義工自願前往災區協助清理家園

隆開砂石車的楊先生，就利用週六休假的時間，載了滿滿一車砂石南下甲仙，幫忙修補路基不穩的災區道路。

從台灣各角落湧來的物資和善心人士，是這場天災之中最重要的安定力量之一。當媒體一步步搶進重災區，總能在

每一個橋毀路斷、車輛無法進入的地區，發現已經有慈善團體跟著第一批抵達的救難部隊進駐災區，用人力搬來救援物資、揹老弱婦孺到安全區域。

在安全區域，則有地方上的廟宇、教會等機構，成立臨時安置中心。相對於災區現場以



■中華民國搜救總隊的隊員們搬運物資前進災區

救援為首要任務，位於「大後方」的安置中心必須發揮穩定災民情緒的作用，不但提供災

民安身之所，更給予災民安心的力量。

高雄縣最主要的安置場所，

佛光山福慧家

園安置中心的總幹事慧傳法師說，災民被送到安置中心時，都處於十分驚慌的狀態。安置中心會先讓他們享用熱食、洗熱水澡，同時也會提供足夠的食物和日用品，讓災民毋須憂心眼下生活。待情緒平穩之後，再由專業社工進行身分確認，這對安置作業有很大幫助。

佛光山的福慧家園也想出以災民主動擔任志工的方式，在第一時間就展開災民心理重建。安置中心從服務站、醫療站，到環境清潔，都有災民自告奮勇。當災民投入工作，開始有了互助助人的行為，也就等於展開心理重建的過程。

在水災中失去雙親的兒童，同時失去親人和家園，心靈陰影難以磨滅，是情況最讓人憂心的一群。因此安置中心的醫療站都配置心理師，可以在第一時間幫助他們緩解情緒。另外，安置中心也會安排許多電影、唱歌等活動和才藝課程，協助受災兒童抒發情緒。

在八八水災的救災工作中，可以見到公益團體成為社會支援的主力。除了協助政府安置之外，從八月七日就慘遭土埋水淹的林邊，災後的清淤工作也主要依賴公益團體援助。駐在當地的國軍部隊人力有限，

從軍校調來的學員也不足以應付挨家挨戶的清理工作，來自鄰近高雄、台南等地的公益團體，號召熱心的民眾，再加放暑假的青年學子，人人自備雨鞋、掃帚，揮汗為林邊鄉民打掃家園，都讓飽受水患之苦的民眾感動不已。

二〇〇九年，莫拉克颱風造成六百五十三人死亡，四十六人失蹤，其中包括至少六名軍、警和義消人員殉職；水災期間，重災區警消加上來自各地的民間救難隊，共搶救災民四萬一千七百五十二人。這些數字，將永遠留在台灣的歷史上，紀錄這一場台灣全民共同克服的劫難。

而在這場災難中，台灣每個角落的人民自動自發，和災區民眾風雨攜手，共度難關的熱情，更將陪伴災民克服重建歷程的每一個階段，永遠銘記在風雨之後的家園土地上。

「八八水災」大陸方面

踴躍捐款及物資

文／羅家傑

「莫拉克」颱風於八月七日深夜在花蓮登陸，挾帶百年罕見的超大豪雨，所帶來的土石流，瞬間奪走數百人寶貴的生命。受災民眾華路藍縷，辛勤耕耘，開闢的美麗家園，也在瞬間化為烏有。這種刻骨銘心的傷痛，實難在短時間內撫平。

八八水災造成南台灣重大損失

「莫拉克」颱風侵襲台灣時，恰為一九五九年台灣史上最嚴重水患——「八七水災」五十週年。又因為在八月八日，「莫拉克」颱風在中南



■海基會江丙坤董事長（左）代表接受上海市委訪問團捐助人民幣一百萬元

部多處降下刷新歷史紀錄的大雨，亦稱「八八水災」。截至十月七日為止，已造成六百五十三人死亡，四十六人失蹤，農業損失超過新台幣一百六十四億元。這是台灣氣象史上造成傷亡最慘重的颱風，所造成的農業損失亦僅次於賀伯颱風。

大陸踴躍捐助物資

在八八水災發生後兩日（八月十日），大陸海協會二度致函海基會，表示此次莫拉克風災、水災帶給台灣民眾重大人員傷亡和財產損失，表達感同身受，並願依據需要提供必要協助。八月十二日海協會即以召開記者會之方式，宣布該會十八家理事單位表達賑災捐款意願，共捐助一億六百萬人民幣及五百萬港幣。八月十四日，海協會再度致電海基會，



■香蕉主要產區南投縣中寮鄉，在這波風雨中農業損失慘重。二尖山的一處蕉園內，沒有一棵蕉樹是挺直的，讓人看得皺眉苦嘆。

表達願意捐助一千戶活動板房（以下稱組合屋），海基會隨即也發布新聞表示歡迎；八月十五日，海基會回覆海協會，表達除接受大陸組合屋及技術人員來台組裝，並請大陸提供手動及自動消毒機各五百台、毛毯與睡袋各一萬件。海協會在當日稍晚表達同意，願意全數提供。

八月十八日，海協會捐助之第一批組合屋運抵高雄港，該會馬曉光副秘書長搭乘七四七全貨機，親自將消毒機、毛毯及睡袋運抵高雄小港機場，海基會則當場交予內政部社會司及環保署，並於八月二十一日前全數發放至需用之災區縣市。

海協會馬曉光副秘書長於八月十九日赴海基會拜會，海基會高孔廉副董事長兼秘書長親自接待，馬曉光對小林村災民表達深切的慰問與哀悼，並代

表海協會捐三萬美金予該村災民。海基會於八月二十四日即派旅行服務處盧正愷副處長，赴高雄縣甲仙鄉，將海協會之捐款交予該鄉劉建芳鄉長，現場並有小林村村民代表共同見證參與。劉鄉長與村民代表對於海協會的關心與援助，均深表感謝。

大陸組合屋組裝技術人員功成返鄉，海基會設宴歡送

總計一千戶之組合屋於八月十八日、二十二日、二十四日及三十一日分四批運抵高雄港，海基會全數交予內政部營建署，由該署依據各災區縣市之需要予以分配。為便於組合屋之搭建，大陸精挑細選十位組裝組合屋之技術人員，於八月二十二日及二十四日分兩批來台。大陸技術人員在台期

間，先後在高雄縣杉林鄉月眉農場、六龜鄉天臺山、屏東縣潮州鄉及嘉義縣阿里山鄉，組建組合屋計一百八十二戶。這



■海基會設宴感謝來台協助組裝組合屋之技術人員，海基會旅行服務處劉克鑫處長（右）代表致贈感謝狀與伴手禮。

謝晚宴由海基會旅行服務處劉克鑫處長赴高雄市主持。九月二十五日，大陸技術人員帶著我方民眾的感謝，全數返回家

幾位技術人員
工法技術嫻
熟，熱心教導
我方人員，表
現深獲各方肯
定。為感謝大
陸人員的協
助，海基會特
於九月二十四
日聯合相關主
管機關、中華
民國紅十字會
總會等單位，
舉行感謝及歡
送晚宴，並致
贈每位技術人
員溫馨感謝狀
及鄉土伴手
禮，以示誠
摯謝意。感

鄉。

大陸踴躍捐款

大陸除了提供上述物資及人力支援外，海協會於九月二十五日正式致函海基會，表達捐助人民幣一·五億，指定用於五百戶組合屋之內裝配套，以及學校、橋樑、公共設施之重建項目。另外，尚有不願具名之大陸「善心人士」捐款人民幣五萬元、香港中國企業協會捐款港幣一百萬元、江西省九江市人民政府捐款人民幣十萬元、大陸中國銀行捐款新台幣九十萬元等，上述大陸捐款之數字仍在持續累積中，這是所有外來捐款中最大的一筆。馬總統於九月八日，出席在高雄市綜合體育館舉辦的「八八水災全國追悼大會」中特別表示，「大陸當局和大陸同胞踴躍捐輸，展現兩岸人民

血濃於水的民族感情，本人願在此表達由衷的謝忱」。

天地無情，人間有愛

八八水災給台灣帶來難以抹滅的創傷，但也帶來全球溫馨的關懷與善意，充分體現地球村「守望相助」、「民胞物與」的博愛精神，讓我們深深的感動，我們也應給予最誠摯的謝意。雖然天地無情，但是人間有愛，八八水災也為兩岸帶來更多的溫馨與關懷。古人有云：患難見真情。我們相信，在這次災難之中，建立兩岸的互信與互諒；災難過後，兩岸的合作發展與互惠互利基礎必將更為穩固。我們對於大陸的各項捐助，除了在此表達由衷的謝忱，也希望兩岸未來在災難預防、救助與重建方面，能相互學習經驗與合作，共同抵禦自然災害。



台商「八八水災」賑災情形說明

文／編輯部

八月七日侵襲台灣的

莫拉克颱風，行進路徑雖朝著台灣北部而來，但是卻出乎意料在

南部地區造成暴雨，短短兩天

內降下超過兩千公釐的雨量，

洪水及土石流瞬間奪走了數百

人寶貴的生命，災情慘重，這

是台灣人民心中永遠的傷痛。

「八八水災」發生後，政府及民間全力進行救災及重建工作，馬總統也首次召開國安會議，動員政府所有人力物力，協助災民度過難關。行政院已推出「安家專案」，補助每個受災戶三萬元新台幣，後續還有完善的安置計畫，協助災民重建家園。

來自全球的愛心

災情發生後，世界各國紛

紛伸出援手，包括新加坡、以色列、英國、澳洲、美國等八十五個國家，及時提供援助、救援與關懷，韓國及歐盟派出專家來台協助救災，美國也派遣大型直昇機協助吊掛重型機具運往災區。

在大陸方面，不論是官方或民間均紛紛慷慨解囊，截至目前為止，對台灣的捐助除一千戶組合屋及消毒機、毛毯、睡袋等救災物資外，承諾之捐款已達新台幣四十五億元。

這些來自全世界的善心與愛心，充分展現「人飢己飢，人溺己溺」、「愛心無國界、溫情滿人間」的精神。

大陸台商捐款情形

當然，大陸台商也不落人後，踴躍捐輸，截至十月二日為止，大陸各地台商一共向海基會匯入三十七筆捐



■杭州台商協會捐款人民幣五十萬元



■台灣同胞投資企業聯誼會（簡稱「台企聯」）捐款新台幣一千萬元

款，合計新台幣一億四一三六萬一八二三元，預計另將匯入金額還有新台幣一千四百萬元，合計大陸台商捐贈一共約為新台幣一億五千萬元。舉其犖犖大者包括：

八月十一日大陸「台灣同胞企業聯誼會」（台企聯）副會長葉惠德，代表台企聯捐款新台幣一千萬元。

八月十九日深圳台商協會會長黃明智、副會長吳彥及秘書長黃厚生，代表所有深圳台商協會會員，向海基會捐款新台幣兩千萬元。

八月二十八日廣東省中山市台商協會會長李俊德、副會長林俊秀及監事長巫新財，代表中山台商協會會員，透過海基會捐款新台幣一千三百萬元。

九月十五日大陸東莞台商協會會長葉春榮一行人，代表東莞台商協會向海基會捐款新台幣三千萬元。

除台企聯、深圳、中山、東莞台商協會外，其他諸如廈門、惠州、廣州台商協會捐款也都超過新台幣千萬元以上。在個人方面，東莞郭山輝榮譽會長也以個人名義捐款新台幣一千萬元。

當然，大陸台商捐款金額絕對不僅於此，因為有許多大陸台商直接透過大陸海協會或是大陸紅十字會捐款，這部份的捐款因未透過海基會轉交內政部捐款專戶，所以並未列入海基會的統計金額。另外，有許多台商透過台灣母公司，直接向內政部或是我方紅十字會捐款，這部份的捐款也未列入海基會的統計金額。

海基會誠摯感謝

本會高孔廉副董事長兼秘書長在接受台商捐款時表示，台商長期在大陸辛苦打拼，此

時遇到全球金融海嘯的嚴重衝擊，在這麼不景氣的當下，台商還是情繫家鄉，關懷同胞，踴躍捐款，協助災民重建家園，台商的善心與愛心令人感動。

高副董事長更進一步表示，台商在大陸打拼是台灣經濟實力的向外延伸，對台灣經濟成長及兩岸經濟發展貢獻卓著，政府理應做台商的後盾，為台商開創更完善的經營環境。所以，各地台商協會一定要隨時與海基會保持密切聯繫，經常交流並隨時反應問題。另外高副董事長也呼籲，尚未加入台商協會的大陸台商，應該儘快加入，彼此相互照應，發揮群聚力量。

台商捐款用途

至於台商捐款用途，許多台商向海基會表示，希望能指定

用途，一方面讓台商的愛心留下歷史見證，另一方面也讓災民知道是台商的愛心捐款。指定用途包括學校整修、獎學金設置、橋樑重建、捐給縣市政府等。

在海基會洽請交通部公路總局，提供災區橋樑重建項目後，經審視捐款數額，海基會建請使用於高雄縣那瑪夏鄉跨旗山溪之第十四號橋樑。若經交通部公路總局同意，海基會即將台商捐款用於此，並於橋樑復建開工或完工儀式時，邀請捐款台商參與，同時立碑誌念。

由於大陸台商透過各種管道捐款賑災，海基會無法一一致謝。僅藉此篇幅，謹向捐助的台商朋友表達由衷的謝意與敬意！



■ 中山台商協會捐款新台幣一千三百萬元

台灣素有「福爾摩沙」、「婆娑之島」美

譽，物產風饒、世人稱羨。近半個世紀以來，由於農業生物科技的精進發展，以及栽培業者與相關專家的攜手努力，各種農業建設由早期產值產能的提升，到近年來產品精緻化、優質化的發展，成果斐然舉世共睹。加入WTO以後，世界各國農產品進口競爭與日遽增，國內農業生產結構、產品品質亦因而提升，相對也提供我農產品拓展國外市場的空間。為促進台灣優質蔬果產品外銷，在農委會「加強農產品國際行銷方案」積極推動下，外銷農產品種類、數量及地區日趨成長，以去年為例，我國農產品外銷地區包括日本、香港、美國、中國大陸、新加坡、加拿大、澳大利亞、荷蘭等地，外銷金額已達七億美元，且有逐年增加趨勢。

兩岸農產品檢疫檢驗合作之必要性——由農藥殘留容許量談起

文／曾德賜

（國立中興大學植病系特聘教授）

儘管對日、美等已開發國家而言，台灣優質農產品之外銷總值仍屢創佳績，然而在加入WTO後，國際貿易競爭更加激烈，無可諱言的台灣整體農企業經營，正面臨空前未有的危

機。除了土地資源與勞力成本等先天不足的因素，特定蔬果之產銷，在缺乏適當調節機制配合下，生產過剩導致「穀賤傷農」之慘痛教訓屢見不鮮。不少產量較大的作物如柳丁、



■在缺乏適當調節機制下，高麗菜等量產蔬果常因產量過剩，導致價格下跌。



■明確的農藥殘留容許量基準，是台灣水果能否成功銷往大陸的關鍵因素。

香蕉、高麗菜等，政府收購、傾倒、調製成有機肥等事件一再上演，也一再讓農政單位傷透腦筋。如何為台灣量產化農

產品尋找出路，確為農政推動首要之務。

近年來，大陸經濟建設快速崛起，其高達十三億的人口及

強勁的購買力，已成為世界各國兵家必爭之地。拜兩岸關係日益改善之賜，超大的大陸市場，確為根本解決產銷失衡、

再創台灣農業奇蹟的不二之途。唯審諸兩岸間的農產品貿易，長年以來一直處於逆差狀態。依據財政部關稅總局統計資料，兩岸間的農產品貿易，由一九八九到二〇〇八年間，中國大陸對台灣出超總值超過五十億美元，台灣對大陸的年出口值在二〇〇六年達到四・三億美元後，迄今則一直未見明顯成長。儘管二次政黨輪替後，隨著兩岸關係解凍加溫，大陸對我方農產品進口亦不斷釋出善意，但事實上台灣對大陸農產品出口仍未見有實質的成長，許多攸關兩岸農產品貿易的問題顯然仍有待突破。

兩岸農產品貿易亟待解決的問題

新世紀以來，隨著生活水平的提高，「食的安全、健康」為全世界各國政府共同追求的

首要目標。狂牛症、口蹄疫、含三聚氰胺的毒奶粉、飼料食材黃麴毒素汙染，以及各種蔬果產品農藥殘留等事件不斷上演，也使得各國政府對相關農特產品的進口管制檢驗，要求愈來愈趨嚴格。加上WTO運作下，各國政府基於對國內產業競爭力之保護，與疫病蟲害攸關的動植物檢疫工作愈趨嚴謹，農產品檢疫、檢驗相關規定紛紛出籠且變動頻繁，這也使得檢疫、檢驗相關規定，儼然成為各國為保護產業所祭出的非關稅障礙。

基於此，如何與貿易往來國家，就檢疫、檢驗相關管理机制進行了解，並建立經常性的溝通、諮商、調和管道，已成為國際農產品貿易市場開拓的必要工作，兩岸間之農產品貿易亦不能例外。

隨著兩岸經貿往來日益頻繁，在農產品貿易往來上，

包括農藥應用管理與農產品農藥殘留檢驗，以及疫病蟲害檢疫等，攸關食品安全、農業發展之問題逐一浮現，成為限制兩岸間產品交流往來之主要瓶頸。兩岸農產品貿易往來管道能否通暢，這些問題極為關鍵且迫切需要雙方共謀解決。

農藥應用管理與農藥殘留安全容許量(MRLs)問題

有關農藥應用管理制度，中國大陸大致與台灣相仿，然而其幅員廣大，且化學農藥之合成生產為其強項，因而在兩方農產品貿易往來所涉及之問題，也相對複雜許多。

大陸目前為全世界最大的農藥生產國，其境內約有兩千百六家左右企業從事農藥生產，其中包括原體、農藥成品，年總產量於二〇〇八年

達一百八十萬噸，其中約半數為外銷，台灣亦為其外銷地區。值得注意的是，大陸為目前全球農藥最大的出口國，同時也是偽劣農藥的主要源頭。

台灣近年來取締偽劣農藥迭次破獲之重大案件，源頭皆來自中國大陸，不但嚴重威脅我全體民眾之健康，對我國農產品國際競爭力之提升，更是極具殺傷力的潛在殺手。大陸當局近年來已開始加強打擊偽劣農藥之力道，兩岸若能在相關案件處理上，建立互相通報與追緝系統，當有助於根



■日本政府廿八日在關西國際機場檢驗發現，由中國大陸進口的松茸有農藥二氯松殘留超出安全標準達廿八倍。

絕源頭，消弭偽劣農藥之威脅。

另外在農藥應用管理上，MRLs之訂定標準，目前應為農產品國際貿易往來最具關鍵性之影響因子。以日本為例，許多常見應用農藥之MRLs被要求

在0.01ppm以下，相當於最精密檢測儀器之檢測極限。此種高標準MRLs要求，於日方公告實施階段，確實對外銷業界造成相當大的衝擊，然幸運的是，台灣的農業生產技術已臻先進國家水平，在用藥技術配合調

整及出口前殘留監測控管嚴格落實之下，台灣輸日蔬果產品仍可維持穩定成長局面。

相較之下，台灣優質農產品叩關中國大陸則沒有這麼幸運，儘管大陸一再宣示要開放台灣農產品進口，台灣蔬果產

品外銷大陸總值，仍一直未見明顯成長，主要癥結就在中國大陸對開放進口的農產品，缺乏業者可資依循的MRLs要求基準。以奧運期間為例，台灣銷往中國大陸之優質水果產品，即由於被檢出殘留大陸未訂定



■屏東霧台鄉阿禮村的紅肉李，採用無農藥無施肥有機栽種，甜中帶酸口味特殊。

MRLs標準之農藥，無法成功通關，這也使中共當局開放台灣農產品進口之美意大打折扣。

有鑑於MRLs訂定標準對台灣農產品外銷大陸之關鍵性影響，農委會動植物防疫檢疫局在過去一年中多方努力，除派遣相關人員親赴大陸參訪外，也邀請中國大陸農藥及作物檢疫防疫業務相關主管人員來台交流。目前，已與大陸農業部與衛生部，建立雙方農藥管理、植物疫情通報、農產品農藥殘留容許量訂定標準調和與殘留檢測超標等查證管道與聯絡窗口。

就MRLs訂定標準部分，針對二十二種既定外銷中國大陸水果產品，我方已選定其中較具外銷潛力之九種水果，建議

中國大陸優先考量增（修）訂其MRLs標準。針對台灣擬外銷的蔬果產品，衛生署也已公告自今年十月一日起，必須通過MRLs檢測標準之農藥總計兩百零二種。

但細查其中藥劑種類即可發現，許多現行業界應用極為普遍的新型、較符合環境安全性的藥劑仍未及列入。由於涵蓋藥劑種類繁多，且逐一審定恐將曠日廢時，不符產業界急如星火的情況要求，應考慮建立一套暫定標準。

至於，可否按我方衛生署甫公告的兩百零二種農藥MRLs標準，為暫定標準先行通關，此應為與中國大陸優先探討之議題。

在農藥應用發展上，中國大陸現已為世界農藥大國，在與台灣同樣面對日本MRLs正面表列制實施之壓力下，其在新藥劑引進發展應用上，調整

速度並不比台灣落後。自二〇〇九年六月一日起，「中華民國共和國食品安全法」開始實施，有關農產品農藥MRLs標準訂定工作的全面展開，雖因三聚氰胺事件而未排入最優先項目，為期應已不遠。

針對上述衛生署公告中未及涵蓋的新型藥劑種類，在必要時，現今日本既有的正面表列資料，應為雙方較易達成共識的暫行標準。在兩方農藥MRLs標準訂定調和有關人員，就實質內容溝通、協調之前，這類資料宜表列清冊，對個別有關藥劑逐一匯集國內外既有資料，預作準備。

動植物疫病蟲害檢疫 防疫工作亟待強化

隨著兩岸農產品貿易往來的頻繁，伴隨進出口農產品夾帶特定疫病蟲媒之風險大為提



■「三聚氰胺」事件爆發後，引發消費者恐慌，高雄市政府輔導大賣場業者設置「台灣製造產品專區」，希望能讓民眾安心購買。

高，此乃台灣與大陸兩方面均必須面對的風險。中國大陸目前仍被歸類為多種重大動植物

疫病蟲害之疫區，且其對重大疫病蟲害之發生，長久以來習以掩飾事實、封鎖消息之方式



■桃園機場海關查獲走私保育類活體禽鳥及活體甲蟲，動植物防疫檢疫局依法撲殺，以免疫病蟲害危害國人健康。

處理。為防範開放大陸農產品進口台灣，可能衍生對國人健康及農企業經營上之危害，確有必要在可以互信的基礎上，建立動植物疫病蟲害疫情通報機制，俾能在有疫情發生時，雙方均可及時採取有效防範措施，以避免疫情擴散。

另外針對特定疫病蟲媒檢疫的要求，以及新增輸出入農產品項目時，風險評估所需過程、時間及文件資料之提供與查證等，如能互相多做了解，應可有助於貿易上商機的開拓。

就檢疫上有特定疫病蟲害夾帶風險之作物產品，在產品採收之前，產地現場的查證工作為極正面且務實的作法，以梨接穗為例，台灣與日本、韓國間，梨接穗進口前現場之查證已行之有年，與大陸方面類似的現場查證機制則仍有待建立。

結語

開拓大陸農產品市場，為政府多年來既定政策，台灣農產品多次叩關大陸卻功敗垂成，相關案例已凸顯兩岸制度上存在的瓶頸。包括農藥 MRLs 標準訂定問題、偽劣農藥取締問題、以及重要疫病蟲害檢疫問題等，在農委會防檢局所主導產官學界共同努力下，雙邊交流已有具體成果。為解決上述問題，兩方諮詢、協商對口單位與窗口，已逐一建立並開始運作。隨著兩岸關係大幅改善、加溫，兩岸農產品貿易往來之推動，可謂佔盡天時、地利、人和之便，如何順水推舟，再造台灣農業的第二春，有待參與工作同仁集體智慧的付出。🍵

（作者聲明）

本文為簡化篇幅，在租稅協議論述中凡敘及台灣地區與大陸地區事項，均簡稱為台灣與大陸。

壹、兩岸洽簽租稅協議的必要性問題

一、台灣簽訂租稅協議的現況

租稅協議一般分為互免所得稅單項協議與全面性所得稅協議兩種，依據財政部資料顯示，截至九十七年十二月三十一日止，台灣已簽署並生效之全面性所得稅協議計十六個，另海、空或海空國際運輸所得互免所得稅單項協議計十四個，簽訂情形如下：

1. 全面性所得稅協議（包括各項所得）：包括澳大利亞、比利時、丹麥、甘比亞、印尼、馬其頓、馬來西亞、荷

兩岸洽簽租稅協議問題解析

文 / 林永法（三泰管理顧問公司董事長）

蘭、紐西蘭、塞內加爾、新加坡、南非、史瓦濟蘭、瑞典、英國及越南。此項全面性所得稅協議的正式名稱為「避免所得稅雙重課稅及防杜逃稅協議」。

2. 海、空或海空國際運輸所得互免所得稅單項協議：包括加拿大、歐聯、德國、以色列、日本、韓國、盧森堡、澳門、荷蘭（海運、空運各一個）、挪威、瑞典、泰國及美國。

目前兩岸相互免稅的範圍僅限海運業，如果要擴大適用範圍，就必須和大陸簽署全面的租稅協議。

二、兩岸洽簽租稅協議的背景因素與必要性分析

台灣自從開放台商前往大陸投資設廠後，台商基於大陸的低地租、低工資與低所得稅，因此西進之風盛行。經過二十餘年來的交往發展，有些台商

在大陸已經變成納稅大戶，為大陸經濟發展作出不小貢獻。但是自從二〇〇七年十月一日大陸開始實施物權法後，導致大陸的地租成本也不斷提高。二〇〇八年一月一日大陸實施新的勞動合同法後，大陸低工資的優勢逐漸喪失。同時大陸又實施新的企業所得稅法，台商享受低所得稅的優勢已不復存在。由此可見，當初台商錢進大陸投資的誘因優勢，已逐漸降低。又由於外銷產業的競爭日趨激烈，台商開始轉型逐步拓展內銷市場，因此也開始感受到內銷須要繳納高額增值稅的壓力，另一方面，陸資企業在租稅上的低稅優勢，也變成台商開拓內銷的最大威脅。

就租稅環境變遷而言，台商逐漸面臨與陸資企業租稅不公平的問題，以及兩岸積極查稅，產生所得稅雙重課稅的壓力。兩岸雙重課稅問題，包括

了台商在大陸實施新的企業所得稅後增加稅負問題，台商經營內銷面臨增值稅與所得稅稅負不公平競爭問題，還有早期台商進大陸投資時，因為稅制的不完備，導致長期遭受稅負困擾問題。尤其兩岸的租稅又存在若干差異，大陸目前積極查稅，很多台商反映面臨雙重課稅的不合理現象。台灣也因為台商錢進大陸後，課稅資訊取得不易，造就了許多規避租稅的空間。根據財稅資料中心統計，九十二年有台商四九〇人申報大陸來源所得，其扣抵稅額為四億一千五百萬元，平均每人扣抵八十四萬八千元，意即平均每人在大陸繳過的稅有八十四萬八千元。為台商解決這些問題，是政府促成兩岸簽訂避免所得稅雙重課稅的主要目的。

就台商而言，目前台商多透過海外控股公司間接前往大

陸投資，只要將大陸地區盈餘保留在海外控股公司帳上，而不匯回台灣，便無須扣繳任何台灣所得稅，可以自然避免兩岸重複課稅問題。且如海外公司盈餘匯回台灣時，縱然要繳納台灣的營利事業所得稅，但是依據台灣地區與大陸地區人民關係條例（簡稱兩岸人民關係條例）第二十五條規定「台灣地區人民、法人、團體或其他機構有大陸地區來源所得者，應併同台灣地區來源所得課徵所得稅。但其在大陸地區已繳納之稅額，准自應納稅額中扣抵。前項扣抵之數額，不得超過因加計其大陸地區所得，而依其適用稅率計算增加之應納稅額。」因此，台商對於簽訂兩岸避免雙重課徵所得稅問題，



■陸委會主委賴幸媛參加立法院內政委員會，就審查台灣地區與大陸地區人民關係條例部分條文修正草案，與朝野立委一同面對面溝通協商。



■如果兩岸無法簽定避免雙重課稅協議，台商必然會面臨重複課稅問題。

比較沒有急迫感。但是，台商反而較關心大陸內銷高額的增值稅問題，以及台資企業與陸資企業在內銷上享受不同租稅待遇的不公平競爭問題。

就稅制而言，許多先進國家諸如美國、加拿大、澳洲均有規定，當母公司持股逾一定比例時，對於境外公司無實際營運子公司之所得，有強迫分配

盈餘之規定，對於利用租稅天堂避稅逐漸設定反避稅條款。台灣近年來為健全稅制，也呼應反避稅條款，一旦對海外控股公司作嚴格規定，則租稅遞延效果即不存在，而且兩岸關係條例並無間接扣抵之規定，因此屆時台商必然會發生重複課稅問題。

就租稅協議本質而言，避

免雙重課稅本身，就是必須透過兩個課稅管轄權間的互相讓步，以租稅減讓方式達成共識。因此在租稅協議簽訂時，必然有租稅分配權的爭議。前去大陸投資的台商企業在大陸被課稅後，不希望被台灣重複課稅，形同要求台灣作租稅減讓。如此情形，對台商有利，也對大陸有利，但對台灣不利。如果台灣要主張課稅，則必須給予扣抵機制，否則變成雙重課稅。

但是如果大陸的課稅稅率過高，則台灣幾乎收不到分毫稅收，因此台灣也要爭取稅負分配權。例如大陸在某些稅率要降低，讓台灣仍有部分稅收，否則等同只有台灣作稅收減讓，如不減讓，則又影響台商的發展。反之，如果大陸採取租稅獎勵，免徵或減徵台商的企業所得稅，但是其減免的稅收，反而在台商資金回台時要

被追補課稅，失去大陸租稅獎勵的意義，產生是否採用視同稅額扣抵問題。因此，兩岸的租稅協議，最佳結果是要由雙方作租稅的減讓，各退一步才具有意義。目前是因台商去大陸投資的居多，才會導致如此效果，反之如果大陸企業來台投資變多了，則會產生相反效果。

貳、兩岸租稅協議的重點分析

全面性的避免所得稅雙重課稅協議，一般會涉及以下重點問題：

一、兩岸的租稅協議要採取那種範本

一般認為，台灣相對於大陸而言，屬於資本輸出的一方，根據與他國簽訂之協議內容來看，較傾向於採用經濟合作發展組織範本。但是大陸屬於資

本輸入的一方，故傾向於採用能夠照顧所得來源地課稅權益的聯合國範本。不過目前兩岸的發展態勢，大陸有一天也有可能從純資本輸入的一方，變成資本輸出的一方，至少是兩岸互為資本輸出和資本輸入關係。因此，在採取的協議範本時，可能不是從單一考慮，且兩岸經貿關係的密切與複雜程度，也遠非其他租稅條約或租稅協議可比，允宜綜合考量兩岸的實際情況與兩種範本後，決定採行的租稅協議模式。

二、租稅協議的適用範圍

1. 適用對象：

一般租稅協議的適用對象為簽署雙方的住民或居民，在企業是以註冊地和管理地為準，在自然人則以住所或居所為準。一般適用文字為除雙方之國民外，尚包括一方或同時為協議雙方之居住者（居民）在內，居住者之定義依個別稅法

規定。若為適用協議之居住者則應依協議課稅，並享有協議之利益。

就兩岸租稅協議而言，其適用的對象，大陸的稅法規定居民企業，是指依法在大陸境內成立，或者依照外國（地區）法律成立但實際管理機構在大陸境內的企業，亦即兼採註冊地和管理地認定。台灣則是以總機構來認定是否為稅法上的居民企業，至於總機構的概念是否以註冊地為準，還是兼採管理地認定，則有待釐清。還有外國公司所設立的分公司不算居民企業在租稅協議上也要澄清。

至於自然人，大陸稅法規定在大陸境內有住所，或者無住所而在境內居住滿一年的個人，屬於稅法上的住民或居民。但是在認定上又有補充條件，亦即居住年度臨時離境視為在大陸居住，任一次出境不



■大陸勞動合同法實施後，勞工權益受到保障，但相對也提高台商投資成本。

滿三十日或多次出境累積不滿九十日都算臨時離境。因此其住民是以戶口簿為準，但是居民分為永久性居民：習慣性居民滿五年者；以及非永久性居民：習慣性居民滿一年未滿五年者。台灣則是以有住所為住民，無住所而於課稅年度內居留合計滿一百八十三天為居民。

此外，台商大多利用第三地控股公司轉投資大陸，控股公司本身多無營運，依據大陸國家稅務總局日前發佈國稅函二〇〇九年第八十一號文，針對大陸政府對外簽署的「避免雙重徵稅協議」中，有關股息條款的實施政策做出明確規範。對於稅收協議的資格將著重在「經濟實質」的認定，必須是「實質」稅收居民，才能享受稅收協議待遇。稅收協議優惠不再是自動生效，而是要納稅人提出有關佐證及申請後方可

適用。

2. 適用稅目：

租稅協議一般是限於直接稅的稅目，不把間接稅列入避免重複課稅協議的適用稅目，其理由為以流轉額或銷售額為課稅對象的銷售稅或營業稅、增值稅等其課稅課體不是同一，納稅人也並不一定是稅收的真正負擔者，無法確定和消除重複課稅問題。這是指同為以直接稅為主的國家而言。目前台灣是以直接稅為主，營利事業所得稅及個人綜合所得稅佔稅收比重百分之五十，營業稅在百分之二十以下；但是大陸是以間接稅為主，增值稅消費稅約佔百分之四十，企業所得稅和個人所得稅約佔百分之二十五。以大陸的台商而言，目前最在意的是租稅不公平現象存在於增值稅的差異，如果只將所得稅納入租稅協議，雖然可以消除兩岸雙重課稅所得



■雙重課稅問題若能有效解決，將有助於台商資金回流台灣。



■馬總統出席世界台商總會第15屆年會閉幕典禮時表示，課徵海外所得最低稅負這項政策有一定的條件限制，因此對大多數人影響不大。

稅問題，但是無法消除台商內銷的租稅不公平問題，因此，是否仿照美國，將適用之租稅擴大到所得稅與增值稅，值得思考。

三、課稅管轄權問題

營業利潤、投資或權利所得、勞務所得、不動產所得、財產交易所得等之課徵採居住國課稅原則、或來源國課稅原則、或雙方依協議稅率課徵而共同具課稅權、或是雙方互

免，這些都應在租稅協議中清楚規定。本文因為篇幅所限，無法詳述。

四、避免重複課稅的方法

目前兩岸避免雙重課稅的方法，依據兩岸人民關係條例規定，台灣是採用大陸稅額扣抵法，規定台商在大陸的所得在大陸所繳納的所得稅，於申報台灣的所得稅時可以扣抵。如果台商是從台灣直接到大陸投資，在一般情形下已經足以消

除雙方的重複課稅。但是因為大部分台商是經由第三地轉投資大陸，雖然兩岸人民關係條例規定，第三地的所得於申報台灣所得稅時，第三地所課所得稅也可以享受稅額扣抵，但是否也包括在大陸繳納的所得稅，並不明朗。其癥結在於如果是採直接扣抵，則大陸繳納的

所得稅即不能扣抵，會造成雙重課稅問題；如果是包括間接扣抵，則大致上已經可以消除兩岸雙重課稅的問題。不論是採租協協議或採單方稅額扣抵法，這些都是要面臨的問題。

五、無差別待遇問題

無差別待遇的國際慣例是：

1. 一方國家之國民（及無國籍之居住者），於他方國家境內，不應較他方國家之國民在相同

情況下負擔不同或較重之租稅或相關要求。

2. 一方國家企業於他方國家境內之常設機構，不應較他方國家相似企業作較不利之課徵。

3. 一方國家之企業，其資本為他方國家居住者直接或間接持有或控制，不應較一方國家其他相似企業負擔不同或較重之租稅或相關之要求。

依據反映，台商目前在大陸遭遇租稅環境不公平競爭問題，主要並非法律層次的不公平，而是在執法過程中，部分地區產生的不公平競爭，主要在所得稅和增值稅方面，因為其中有差別性的稅率，在適用過程會產生不公平。因此，如何將無差別待遇條款在租稅協議中獲得落實，才是兩岸簽訂租稅協議的關鍵。

六、相互協議程序問題

有關租稅行政救濟問題，目



■第三次江陳會談中，雙方就第四次會談議題達成共識，將對如何避免雙重課稅進行協商，保障雙方人民權益。

前台商如有租稅爭議，最多只是走到稅務協商程序，幾乎很少有走完稅務行政救濟的案例。此問題在兩岸間有極大的差異，如何在租稅協議中予以彌補，將是一大挑戰。

七、資訊交換問題

租稅協議中的資訊交換條款，主要是藉由交換居住者之課稅資訊，來防堵租稅漏洞杜絕避稅與逃稅。雖然台灣訂有適用租稅協議稽徵作業要點，以管制資訊交換的濫用，但是台商背了從創立以來的可能租稅債務，在租稅協議簽訂後，要有免追溯條款，對於簽訂前發生的補稅偷漏稅的認定問題，應排除在課稅資訊的交換範圍，以免台商的

未受其利先受其害。

此外，兩岸在協商洽簽的金融 $\leq$ 002的情況也一樣，不要變成利用資金來源法作為追稅的工具。

八、視同已納稅額扣抵問題

就兩岸目前投資現況而言，完全為我國對大陸之單向投資，若採聯合國範本，同意採用視同已納稅額扣抵條款，將導致台灣稅收的損失。然而大陸為振興經濟，持續吸引台商前往投資為必然之趨勢，大陸立場必然偏向採用較能兼顧開發中國家的聯合國範本。如何妥善處理此問題，有待進一步衡量得失採取對策。

參、租稅協議對台商的影響

一、雙重課稅的消除

兩岸簽署租稅協議，就本質而言已經具有消除雙重課稅功

能，當然在效果上也可能比單方的立法更有效益，至少可以經由雙方的管道來處理雙重課稅的問題，對台商當然具有正面的影響。

二、資金回流的評價

台商資金是否願意回流台灣，並不是單一租稅因素可以決定，但是雙重課稅因素的消除，還有台灣採行低稅的策略，當然有助於消除台商在資金回流上的租稅顧慮。因此，簽訂租稅協議可以降低台商資金回流的障礙。

三、台商租稅公平的改善

台商目前感受最深的租稅問題，是大陸在實務處理上租稅不公平競爭的問題。因此，兩岸如果能夠透過租稅協議的簽訂，改善台商租稅環境，同時也能督促台商往正常化經營的方向發展，對台商的影響將是比較深遠的。

四、台商課稅資料的保護

有台商擔心，一旦兩岸簽署租稅協議，在大陸的所得可能由政府全盤掌握，而且大陸也可利用資訊交換機制，要求台灣提供台商的課稅資料。雖然依現實情況

而言，台灣目前和十六個國家簽署租稅協議，只有重大逃漏稅案件，才會向簽署國索取所得資料，因此除非逃漏稅太超過，否則不需擔心。但是如果大陸對課稅資料的要求提供與保護，不如台灣嚴謹時，對於台商的影響確實比較重大。同樣情形也可能發生在兩岸金融MOC的簽訂上。



肆、結論與建議

兩岸因為經貿關係密切，台商家數眾多，簽訂租稅協議以協助台商排除障礙，固然有其必要，但是兩岸租稅環境有差異，而且台商投資模式多元，如果以一般租稅協議的價例思考，恐有所偏漏。因此，如何讓租稅協議切實符合兩岸

利益、台商利益以及預防後遺症，須要成立專案小組，從台商稅負的變化，兩岸稅收的變化，以及租稅協議的進行策略等作深入研究，相信對於租稅協議的簽訂有相當的助益。

（本文作者林永法為前財政部秘書、三泰管理顧問公司董事長、陸委會台商張老師、海基會台商財經法律顧問）

■中國旺旺回台TDR掛牌，籌資到32.55億，其中5億元捐給中視愛心基金會以外，5億元成立「旺旺人基金」，其餘資金全數投資台灣。

用「軟實力」開啟另一種未來的可能

文／編輯部（本文係高希均教授著作摘要，由林時章整理）

一 二十世紀中葉，「hardware（硬體）」與「software（軟體）」面世，開啟資訊爆發的新時代。一九八〇年代末，哈佛大學奈伊教授（Joseph S. Nye Jr.）進而提出「hard power」硬實力與「soft power」軟實力的概念。

前者是指一個國家的經濟、政治（含外交）、軍事與科技的綜合力量，並以此強勢壓制對方，遂行國家政策；後者是指一個國家的文化力量，包括語言文字、文學藝術、宗教哲學、價值體系，乃至行為模式、國民素質、生活方式等，兩者構成綜合國力。

軟實力對內是一種凝聚力、

感召力與創造力；對外是一種國際的影響力、吸引力與競爭力。軟實力在到外交運用上有兩個目標：一、擴大影響力與吸引力，以增進相互理解與友好關係；二、消除誤解、避免衝突。這一組概念提供我們觀察兩岸互動的新工具。

上一代人，何其悲情，經歷戰火的摧殘，親情的別離；這一代人，何其幸運，看到和平的曙，發展的機會。前人寫的歷史，紀錄了這個大時代的變化；今天我們寫歷史，則是要開啟另一種未來的可能。

這是一種什麼樣的可能？讓我們想像一下：

——兩岸不談統獨，而談如何

提升人的價值：

——兩岸不講大小，而講如何截長補短，互相合作；

——兩岸沒有猜忌，而是相互信任；

——兩岸沒有威權，而是共同呼吸自由的空氣。

這些想像，不能靠硬實力的爭鬥，而是要靠軟實力的合作。上一代的兩岸，已經從硬實力的爭鬥中，浪費了時間，犧牲了人民；這一代的兩岸，應當用軟實力的合作，給下一代創造一個更開闊的空間，更寬廣的選擇機會。

近幾年來，中國大陸的快速崛起撼動了世界。一九七六年，中共進行改革開放，由共

產主義朝社會主義初級階段轉進，全力發展經濟。隨著經濟的蓬勃發展，人民物質生活的提高，中共硬實力鋒芒畢露，在此基礎下，大陸轉而韜光養晦，逐漸培養軟實力。二〇〇四年提出建立「和諧社會」的目標，二〇〇五年胡錦濤在聯合國大會上提出「和諧世界」的理想，二〇〇七年中共「十七大」報告中，首次納入文化軟實力，並強調文化軟實力是綜合國力與國際競爭力的重要部分，提出要激發民族文化的創造力。並在二〇〇九年「中國外交白皮書」中更進一步提到「人文外交」，積極擴大對外文化、體育、旅遊等領域合作和民間交流，以提升其軟實力。凡此足見中共現階段是以中華文化中和諧與和合的概念為其主要核心價值，主張王道反對霸道，意在藉此讓世界更加了解中國，也讓中國快

速走向世界。

在上述政策方針之下，中共透過廣播、電視、電影、報紙等媒體，強力宣揚大陸的軟實力。目前「中國國際廣播電台」以英、法、西等四十三國語言，向世界進行全天候的播放，並於今年初啟動國家公關戰略，斥資四百五十億人民幣（約六十六億美元），極力將大陸推向國際。

此外近年來，全世界學習漢語的人數已超過三千萬，有一百多個國家的二千五百多所大學在教授漢語。另舉辦孔子學院與文化年活動，前者自二〇〇四年底設立第一家「孔子學院」至二〇〇八年底為止，全球已有二百四十九所，分布在七十八個國家和地區，目前還在快速增加當中。後者是先後舉辦法國文化年、義大利年以及俄羅斯年活動。

藉此擴大民間外交接觸，



■永恩國際旗下達芙妮「DAPHNE」自創品牌鞋子通路，已躍居大陸第1大女鞋連鎖店外，也以「鮭魚返鄉」模式，在台開設近30家的達芙妮女鞋店。

增加與非政府組織的聯繫，深入介紹和推廣中國文化，深化國際社會對中國的瞭解和認識。特別是體育活動，從中共一九七〇年對美國乒乓外交開始，大陸在體育方面的長足進展，各項單項活動如乒乓球、體操、跳水等居世界鰲頭；二〇〇八年北京奧運獲得五十一面金牌，更是獲得世界肯定，在在改變了世人對中國大陸與中共政權的印象。

歷史的巨輪不斷向前推動，兩岸關係也是與時俱進。面對兩岸的現實，台灣應當珍惜有限資源，不再追求「沒有結果」的議題（non-productive agenda），致力創造有競爭力的投資環境、有優勢的工作環境、有特色的教育環境、有品質的生活與文化環境、有品味的旅遊環境，以及能夠全面永續發展的環境，把台灣進化成沒有煙硝的人間淨土，有吸引

力之島，使台灣更繁榮更安全，更能立足於世界。
面對財力雄厚、人口眾多的大陸，台灣應該跳出硬實力的



■台灣的高等教育普及率高，培育了許多優秀人才。

文化創意、個人安全、醫療保險、藝術演出等，都比大陸來的優越。台灣應在此優勢的基礎上，加強發展精緻文化，以

競賽，開創軟實力的競爭。目前，台灣在「軟實力」層次擁有多項優勢，諸如：民主體制、自由空間、言論開放、社會多元、品牌追求、人文光輝、教育普及、生活方式、

便引領兩岸文化未來的方向，創造嶄新的兩岸民主典範。

目前兩岸的交流互動正邁入新的階段，馬英九總統曾指出：解決問題不一定要靠船堅砲利，不一定要靠大把鈔票，軟實力可以完成許多二者沒有辦法做到的事。前美國白宮官員葛林（M. Green）也指出：台灣打軟實力的民主牌，才能打開台灣的國際窄門，才能保障台灣的未來。

從這個意義看，「軟」是「柔」，而不是「弱」，台灣和大陸不應是一種零和關係，「外交休兵」是互補互利。在兩岸交流方面，雙方應擴大力度，循序漸進，增進理解，持續發展，縮小雙方差距，和平共存。

當前兩岸「和平紅利」曙光初現，軟實力的重要性急速增加。兩岸的軟實力各擅勝場，應該在這方面積極「求同存

異」，培養共同的軟實力，例如協商共同防治污染，能夠做到這樣，不僅再造台灣奇蹟，也能創造兩岸奇蹟，造福兩岸，從而惠及世人。

擴大解釋「硬性」與「軟性」實力的十個例子

硬性實力	軟性實力
(1) 一國擁有飛彈、潛艦、戰機	一國擁有自由、民主、法治
(2) 兵工廠製造武器	學校培育學生
(3) 幾百億買武器	幾百億投入教育研發
(4) 國會中掌握的人頭	政策辯論中掌握的民意
(5) 大學中的大樓	大學中的大師
(6) 父母對子女的體罰	父母對子女的身教
(7) 老闆解雇員工	老闆以身作則
(8) 富人擁有的豪宅與保鏢	一般家庭擁有的親情與和諧
(9) 豪華的私人遊艇	社區平民化演出
(10) 滿街警察在值勤	遵守交通規則的行人

台灣「軟實力」與兩岸關係

文／編輯部

國大師級的資深學者，在政府部門有豐富的服務資歷。他在九〇年代就曾出書提到Soft Power

的概念，後來又進一步

把這個概念做比較系統化的分析，出版了「Soft Power :

The Means to Success in World

Politics」這本書。依照他的闡

述，國際關係中「軟實力」是

相對於「硬實力」，而「硬實

力」就是威脅、利誘。

軟實力比強制力更有效

當然，「軟實力」並非完全孤立運作，有時也會跟「硬實力」搭配。然而，「軟實力」是不是在缺乏「硬實力」的奧援下，還能獨立產生作用？這個問題一直有很多爭論。但這個問題對台灣或兩岸關係，產生了一個特殊意義，因為過去大家運用的都是Great Power，

（本文係朱雲漢教授，於二〇〇九年八月二十八日在海基會專題演講摘要）

最

近在台灣媒體上經常出現一個概念，就是「軟

實力」（Soft Power），事實上，學界對這個字的翻譯存在不同的看法，有人認為應該要用「柔」，而不是「軟」。不論「軟實力」或「柔實力」，都是近期在國際關係研究領域裡熱門的議題，代表一種新的理解與視野。我們可以從台灣的「軟實力」角度出發，向外國人介紹兩岸關係裡面，一些台灣潛在的、積極的能量。

對於Soft Power的概念，倡議最多的是Joseph Nye，他是美

焦點話題



■義大醫院內部空間寬敞，宛如五星級飯店的裝潢設施，並有三皇三家咖啡連鎖店進駐，提供病患和訪客一個舒適的活動空間。

後果卻讓雙方處在一種完全不對稱的關係裡；當對方的「硬實力」愈來愈強，居於弱勢的一方可以憑藉什麼力量來抗衡？「軟實力」到底能夠發揮到什麼程度？這些都是非常有趣的問題。

根據 Joseph Nye 的定義，凡是用威脅、利誘以外，能夠產生影響的，就是「軟實力」；所謂影響，則來自一個國家的文化、政治理念、政策，是一種吸引的能力，他甚至用「Seduction(誘惑)」來強調軟實力是比強制力更有效的。例如美國的民主與人權，所賦予人民的就是一種無窮的機會，這對全世界來講，都會構成一個巨大的、致命的吸引力。

面對兩岸關係發展，如果台灣想發揮某種程度的主導作用，我認為唯有「軟實力」。台灣的經濟實力已被對岸迎頭趕上，軍事力量對比也是嚴重

失衡，從大陸的財政能力跟規模來看，台灣根本沒有進行武器競賽的本錢。再從國際關係來看，G2 格局快速形成，台灣幾無合縱聯橫的空間。鑒於兩岸實力懸殊，台灣只能運用外交智慧，儘量突顯小國的靈活性，來爭取生存的重要支柱。

綜觀當前全球的治理架構，中國大陸的角色對美國來說日趨重要。歐巴馬上台後舉行的第一次美中戰略經濟對話，美國官員使出渾身解數討好中國代表，幾乎每個官員談話



■今年7月27-28日，中國大陸與美國舉行了美國總統歐巴馬上任後第一次的中美戰略經濟對話。

時，都會刻意引述孟子或論語的內容。這是一個很現實的問題，大陸的實力已經跟美國接近。因此，雖有人希望美國繼續圍堵中國，或放大「中國威脅論」，其實空間已經十分有限。

現階段台灣對大陸經濟倚賴度日益增高，而且兩岸經濟實力持續消長，雖然我們在某些產業的核心技術，或管理觀念上，仍有局部優勢。但就更深層的關係來看，我們還是必須努力創造雙贏的局面，追求合則兩利的關係。畢竟，期待靠這一點僅存的優勢，變成一個很大的槓桿，似乎是不太容易。因此，我認為「軟實力」應該是引導兩岸關係發展的槓桿，要強調重質不重量，它可以把我們的不對稱性以及先天的弱點克服。「軟實力」並不是消耗性的東西，它是具感染性、擴散性與傳遞性的，它可

能是取之不盡、用之不竭的一種能量。

此外，如果台灣善用「軟實力」，並且可以展現出巨大潛在可能性的時候，歐美國家就會重新評估台灣的價值。冷戰時期，台灣的價值是一艘不沈的航空母艦，是國際圍堵中國的重要關鍵，但那個時代已經過去。現在讓人擔心的是，很多歐美國家會認為台灣愈來愈不重要、無關輕重；假設他們認知台灣的「軟實力」，在引導中國大陸未來社會經濟、文化的轉型裡，可以發揮很大的槓桿作用，台灣另外一種價值就會浮現出來。然而，台灣的這個特點，是目前歐洲和美國在做政治或經濟決策時，還無法完全掌握跟理解的。

我認為台灣「軟實力」的要素，從具體內涵看，不一定是傳統意義上所謂的「先進」，因為如果以城市硬體建設來

講，我們其實是瞠乎其後。但是，我們可以結合西方文明與東方傳統好的東西，同時具備「親近」與「先進」，當兩者結合之後，「軟實力」才能真正發揮。台灣在很多方面都能體現「以人為本」的精神，只是我們不自覺，例如去戶政事務所申請戶籍謄本，在互動過程中，大家都可以感受到應有的尊重；我們到台灣的醫院去看病的感覺，跟在大陸醫院看病，也是完全不一樣的。一般大陸人到台灣之後的感覺，普遍都是沒有壓力、人很和善、比較文明，很多的設施都以「人」為中心，跟大陸截然不同。

目前施展台灣「軟實力」的要角，是民間的社會團體，而不是政府，企業也算是民間廣義的構成部份，他們都是台灣的尖兵。兩岸正常交流之後，數量龐大的大陸媒體和觀光

客，可以有更多的機會來瞭解台灣，他們也會發揮重要的影響力，像是螞蟻雄兵。讓人遺憾的是，台灣內部也存在會削弱「軟實力」的因素，有時會讓我們的「軟實力」無法充分地發揮，還好這個現象已經逐漸獲得改善。

軟實力作用的層次

「軟實力」作用的層次，可以分成幾個部份。最起碼，它可以降低別人對你的敵意與厭惡感。如果一個人很討厭你，對你有抱著很高的戒心，你要跟他做什麼往來都很困難；他會對你斤斤計較、步步為營，你說的話、做的動作，他都用最壞的角度來看。我們必須承認，兩岸關係也曾經進入這樣的階段。換個角度，當我們跟他增加好感、取得信任之後，你可能進而成為別人尊重、欣

賞、嚮往的對象，甚至他會不自覺地學習或模仿你。

美國在戰後是世界很重要的領導者，美國扮演的角色一直都很成功，到小布希上台以後，卻出現令人意外的逆轉，當然現在歐巴馬試圖恢復，回復美國原有的「軟實力」。

軟實力的具體作用

「軟實力」對我們起了很多積極的作用，我認為，「軟實力」的作用是間接的，不見得可以立竿見影，也不能急功近利；不過它確實可以帶來具體可以量化的成果，它本身就可以做為台灣的競爭力，它會增加台灣整個附加價值。如果把台灣的整體綜合印象做為一個「品牌」，台灣就代表一種「品質」與「時尚」，可以讓人安心消費。如此，我們所有的產品，相對於中國大陸就有

很強的競爭力。我們不僅要有這樣的品質，還要積極地維繫它、強化它。

最近，我接待一些大陸來台的朋友，他們大多帶了兩個空皮箱，想要大肆採購臺灣的

醋與醬油，因為他相信台灣的「有機」產品是真的，是遵循傳統古法製作的，為了這個理由他願意多花一點錢，這正是台灣軟實力的具體展現。

如果台灣能建立起信用與信

譽，成為大陸觀光客旅遊首選之地，也就不足為奇。大陸觀光客來台，絕不只是因為嚮往教科書上的阿里山與日月潭，他第一次來是基於好奇心，第二次還來，就代表你對他有吸



■國立台灣博物館與丸莊食品工業股份有限公司共同主辦「百年醞味—台灣醬油產業特產」，推廣台灣醬油產業。

引力，倘若他來第三次、第四次甚至還想要自由行，這就凸顯出你的內涵了。

我們有條件可以引導中國大陸進步，縮短兩岸社會發展的差距，甚至正面影響大陸的價值觀念。中國大陸前陣子修改民法及刑法，大量參考台灣的經驗，像是台灣鼎鼎有名的法學教授王澤鑑先生，王教授的著作在大陸被視為經典，深刻影響大陸的法學教育。諸如此類，這是很多西方媒體都不知道的事情。

就政治上來說，爭取大陸民意，其實就可以引導大陸對台政策。有人會質疑大陸是一黨專政，事實上我們的理解如果還停留在那個層次，就表示我們沒有進步。中國大陸的政權、政治人物或官方媒體當然可以引導民意，但是廣大網民的影響力絕對不容忽視。事實上，大陸領導人也非常在意民

意，有專人上網搜集資訊，了解大陸網民的反應。大陸黨政機構也經常委託學術機構或民調公司調查民意，掌握民眾對一些敏感性議題的看法。例如日本首相參拜神社，到底大陸城市裡的菁英作何反應，政府部門都要能精準拿捏並做出因應。



■大陸總理溫家寶親自上網路論壇與網友對話，了解網友意見。

整體來看，倘若大陸民眾對台灣的反應是友善的，對台政策就不會太嚴厲，如果大陸民眾普遍性產生反感，對岸的政策就不可能寬鬆，這點是可以理解的。最近我很擔心達賴喇嘛來台事件的影響，雖然大陸官方已經儘量克制，但大陸網民的反應依然強烈，如果反彈

繼續下去，我們當然也不能輕忽。只要讓大陸社會的菁英，能夠逐漸對台灣產生「同理心」，願意理解我們、聽我們的聲音，尊重我們基本的立場，就有助於現狀的維護，也就不會形成統一時間表。

台灣軟實力的尖兵

兩岸交流從去年開始才逐漸趨於正常，大陸媒體和觀光客所要扮演螞蟻雄兵的角色，還無法完全展現。現在提到台灣「軟實力」的尖兵，我們特別要推崇宗教團體、民間公益組織以及志工團體。對於這些尖兵，媒體不一定會有全面性報導，國外很多人對此也不注意。但是，我們的學術團體、志工團體等，所發揮的重大影響力，絕對是不容小覷。此外，還有我們的文化創意產業，包括媒體、文化藝術團體，以及對社會有責任感的企業和台商，也都可以扮演尖兵的角色。

削弱台灣軟實力的因素

儘管我們全力推廣台灣的「軟實力」，但在我們內部還是存在一些削弱我們「軟實

力」的因素。有一個比較陝隘的阻力是台灣民族主義，它會傾向一種政治跟文化的「去中國化」。先前提到我們的「親近」跟「先進」是結合在一起的，「傳統」跟「現代」也結合在一起，如果這一塊被逐漸削弱，我們就會喪失「軟實力」。當我們的下一代對於唐詩、宋詞的欣賞與詮釋能力不如中國大陸，我們就會失去很多；如果我們的電腦遊戲設計者，不太能理解封神榜、西遊記的內涵，開發設計的地位就可能被韓國人取而代之，更遑論中國大陸了。

其次，我們也存在一些對中國大陸，人、事歧視或排斥的現象。正常情況下，對某一個人我們不會每天歧視他，對他嗤之以鼻。台灣特有的民主，本來應該是我們「軟實力」很重要的要素，不過正在不斷褪色，這是我們需要警惕的。這

可從過去十年，我跟中國大陸學者討論台灣的民主，從他們的觀察與反應當中去感受。他們甚至認為他們有機會可以看到台灣的「實驗」，讓自己頭腦更清醒，而不會一味推崇民主，這無非是對台灣最負面的一種評價。如果我們要強化台灣的「軟實力」，我們就要不斷改善自己，提昇自己。

兩岸民間交流的法律與制度障礙正在慢慢排除，有些政策要循序漸進開放，不能因為你怕門打開後，會有幾隻蚊子飛進來，就因此不開門，我們必須在「取」跟「捨」之間找到平衡。例如，現在如果有NGO在大陸進行資助，在財稅機關都會碰到一些問題，我認為以後修法時應該要設法調整。還有一個障礙是心理障礙，我們以前太自大，現在太自卑也不行，沒有信心就會造成退縮，然後像鴿鳥一樣把頭埋進土

裡，封閉自己是不對的。

軟實力作用從單向到雙向

兩岸在「硬實力」上愈來愈不對稱，我們應該要更巧妙、更有智慧地運用我們的「軟實力」。當然，也不能排除一個已經發生的事實，就是中國大陸的「軟實力」也在逐漸增強。當大陸經濟崛起，自信與改革均開始恢復，它也會開始珍惜過去的文化與歷史遺產，在這種企圖心之下，大陸開始在各地建立孔子學院，這點也是我們特別要注意的！

我們不可以沒有自信，但也不能自我膨脹，其實兩岸都有一定的能力，彼此可以親近對方，也可以欣賞對方的優點。大陸絕不是一無是處，它某些地方的進步速度是絕不能輕忽的。比如說，大陸以前是世界

工廠最大的污染來源，但下一波綠色能源發展，它就會走得比我們還快。當中國大陸有一個政策方向調整，優先順序重新排列以後，他總體協調或總體能力是非常可觀的！雖然他有政治型態的束縛，但畢竟它有一個巨大的文化資產市場、巨大的中文網頁平台，而且他有能力吸引全球的創業者。另外，它的發展模式也要注意，很多重要的國際組織，像是世界銀行等，都開始認真對待中國，這是我們必須很清楚而且很務實去理解的。

海基會可以做什麼？

在發揮台灣「軟實力」的立場上，海基會能做什麼？

首先，海基會受政府委託，第一任務當然是談判，但營造兩岸關係善意及互信也是非常重要的。「軟實力」要發揮，

必須形成一種氛圍、一種大的氣候，營造這個氣候當然是所有人的責任。但因為海基會處在第一線，自然是責無旁貸的，政府應該給海基會更多的資源與人力。

第二，從服務台商到促進兩岸民間交流，海基會的業務牽涉廣泛，服務案件也增長快速。但如果從一個大格局、大戰略、大思維來看，服務台商跟在促進兩岸交流要扮演的角色是同樣重要的，海基會可以主動促成民間的一個交流平台，進行兩岸文化訊息的交流。海基會在三節會舉辦台商聯誼活動，但目前卻還沒有一個有關文化學術、藝術、宗教群體的聯誼，可以進行資訊交換或交流。我們可以針對特定的領域舉辦研習或聯誼活動，讓更多人一起人交換心得與經驗。

第三，要了解我們的一軟

實力」是否深入中國大陸民間，當然也可以設法在大陸進行一些涉及兩岸關係的民意調查，或蒐集大陸所做民調的結果，分析他們對台灣的印象與看法。兩岸其實都時常進行民調，其結果可以在做決策時，提供參考的資訊及指標。

■雲門舞集是台灣最具國際知名度的文化藝術團體之一



中國大陸「軟實力」之分析

文／楊開煌（銘傳大學公共事務學系教授）

一、破題

自從「軟實力」的命題被

提出來之後，分析中國「軟實力」的文章，就彷如雨後春筍不斷出現。大家都引用美國哈佛大學教授約瑟夫·奈提出來的觀點，他認為一個國家的軟實力，主要存在於三種資源中：「文化（在能對他國產生吸引力的地方起作用）、政治價值觀（當這個國家在國內外努力實踐這些價值觀時）及外交政策（當政策需被認為合法且具有道德威信時）」。

中國擁有五千年的文化，因此絕大部份的文章，就圍繞在中國文化打轉，而似乎忽略了約瑟夫·奈的完整說法，他說：「軟實力是一國通過吸引和說

服別國服從你的目標，從而使你得到自己想要的東西的能力。」

這裡清楚地說明了「軟實力」是分成「軟」和「實力」兩個部份。所謂「軟」包含了兩個部份：一是作為名詞，它指相對於一個國家軍事和經濟等有形的力量而言的文化、制度和對外策略等國家內在的部份。另一是作為動詞，它指一個國家通過某些有形的表現而吸引和說服其他國家學習、效法和跟隨，由於這是非強迫的吸引力，是別人自願被吸引的，古人說「近悅遠來」所以稱為「軟」。所謂「實力」也包括兩種：一種只是外顯的、展示的意義，這種「實力」可以是自衛的；另一種意義則是

威脅地、強迫性質的。準此而言，軟實力是該國家或民族所展現出來，足以「近悅遠來」的吸引力。一個國家或民族是可以透過自己的努力，來優化自己的文化和制度，但是否得以因此而成為一個國家或民族的軟實力，則是取決許多其他的因素。

中共總書記胡錦濤在二〇〇六年十一月在全國文代會、作代會上稱「提升國家軟實力，是擺在我們面前的一個重大現實課題」。二〇〇七年一月在中共中央政治局第三十八次集體學習時又指出，加強網路文化建設和管理，「有利於增強我國的軟實力」。黨的十七大報告中也指出：「要堅持社會主義先進文化前進方向，興起

社會主義文化建設新高潮，激發全民族文化創造活力，提高國家文化軟實力」可以說中國領導人是非常重視提升中國的軟實力，但是從其話語來看，只是作為名詞的軟實力。

相對而言，大陸的學者在談中國的軟實力時，其實更多的是帶有可以吸引外人的含意。譬如，中共官方在談「孔子學院」，大陸學者在談外國的「中文熱」、「功夫熱」等等，毫無疑問這也是一種吸引力，但是在這其中就存在著「軟實力」的名詞和動詞間的差異。再舉一個通俗的例子，前一陣子，兩岸都流行過韓劇，那麼韓劇是否是韓國的軟實力呢？當然可以說是，然而顯然這也只是作為名詞的軟實

力，韓劇作為軟實力的吸引力，是無法與美國好萊塢的文化產業相抗衡的。所以「軟實力」不僅僅是一陣風潮，而是一種足以使自己國家、民族的文化制度表現出來的價值，可以吸引外人學習甚而內化為外

人追求的價值。

如此看來，一個國家或民族的軟實力，可以有名詞和動詞之分，自己所能努力的只是名詞的部份；而討論軟實力的文章，卻似乎都自然而然地假設，只要努力優化自己的軟實



■中共在十七大的報告中提出，要提高國家文化軟實力的發展。

二、晉階

力，結果就必然具有動詞的軟實力的效果。然而事實並非如此，從名詞的軟實力到動詞的軟實力是有條件的。

從名詞的軟實力晉升成為動詞的軟實力，必須滿足三個條件：

第一，必須此一軟實力具有現實意義：所謂現實意義，是指可以為他人解決實際的困難。從軟實力的角度來說，之所以可以引起他人的好奇和仿效，其最原始的原因，是因為其方案的有效性，如果甲的方案可以或是被認為可解決乙的困境，當然就會被學習。比如在廿世紀初，中國的知識精英提出德先生、賽先生，以至於一九四九年後中共全面照搬蘇聯的政治、經濟政策，都是根源於此。當其時也，其實西方也沒有特別向東方推銷他們的文化、制度，但是中國人認定西方的文化、制度是救國的良方，所以我們就會提出「全盤西化」、「以俄為師」，這是第一種情況。

第二，是必須具有普世意

義：任何一個國家或民族的軟實力，如果有吸引力，其基本的條件之一是必須具有普世意義，因為具有普世意義才能對他人產生意義。例如一個國家經濟發展的成功範例，又如一個國家提出某種構想體現了時代的需要，或者是人類某種共同的價值，例如和平共處、和諧世界等等。如果一個國家的經驗雖然成功，但是其經驗過狹，就很難具有吸引力。例如，一個小國的成功經驗，就很難具有吸引力，又如一個以出口能源而致富的國家，其致富之道，也不具備成為軟實力的可能性。總之，軟實力的普世性是其擴散的前提。

第三，是支撐軟實力必須有硬實力：任何一個國家或民族的軟實力，都是在其硬實力的支撐之下才能彰顯，沒有抽象的軟實力。按約瑟夫·奈的說法，軟實力和硬實力應該



■中國大陸共有五十幾個少數民族，各個民族的文化特色，都是中國大陸軟實力的一部分。

是相輔相成，沒有硬實力則軟實力也不可能受重視。以中共為例，過去他們提出第三世界論、反霸鬥爭等，就沒有引起多少學者的重視；再如當代中國提出的「中國特色民主」、「社會主義民主」等，也沒有引起重視。這就說明，軟實力必須有硬實力的支撐，否則就只是空談。所謂「硬實力」，除了指該實力主體的大小、影

響力之外，也指其實際成功的範例，和該實力主體對軟實力重視的程度。

第四，是軟實力之所以能夠吸引他者的效尤，還必須有一套邏輯

的論述。也就是一套經由經驗事實所抽繹出的理論，透過對理論認識、學習，加以充實和修正，才能不斷豐富其內涵，形成完整的體系。有了體系性的理論，才能夠提供他人完整的思考，以便提供找出有益的部份加以參考或創新，也可以提供給他人加以經驗印證或批判。

其實正如同「軟實力」乙

詞一樣，約瑟夫·奈提出此一名詞之後，由於它具備了上述的充份和必要的條件，所以名詞的軟實力，產生了動詞的效果，如今世界各國都將軟實力作為國家綜合國力評估的一個重要環節。

準此，對一個國家或民族而言，作為現代的國家或民族，必然具有其一定的軟實力，但是該國家或民族的軟實力，是否有可能轉為動詞的軟實力，進而影響他人，其必要條件是軟實力的內容之現實意義和普世性程度，而充分條件則是該實力主體自身的影響力、重視程度以及其理論化的程度。唯有在必要條件和充分條件配合的情況下，才有可能真正發揮作用。對中國大陸而言，更是如此，中國的文化、文明存在數千年，在前現代化社會中，對週邊國家曾彰顯過軟實力的作用，當進入現代化社會之



交流EXCHANGE

讀者意見交流

「交流」雙月刊由財團法人海峽交流基金會出版，是一份關懷海峽兩岸交流互動的雜誌。您的寶貴意見有助於提升本刊的素質，希望您能抽出一點時間給我們指教，讓我們把本刊編的更好。謝謝！

您是在那裡看到《交流》這份雜誌？

1. ☐ 圖書館 ☐ 2. 訂閱 ☐ 3. 贈閱 ☐ 4. 其他

甚麼原因吸引你閱讀《交流》這份雜誌？(可複選)

1. ☐ 封面吸引 ☐ 2. 題材吸引 ☐ 3. 研究需要 ☐ 4. 其他

您認為《交流》的封面與內頁設計

1. ☐ 美觀大方 ☐ 2. 過於花俏 ☐ 3. 平淡枯燥 ☐ 4. 其他

您比較喜歡《交流》那一個單元？(可複選)

1. ☐ 交流座談（鼎談） ☐ 2. 熱門話題 ☐ 3. 兩岸視窗
4. ☐ 台灣生活全紀錄 ☐ 5. 台灣之美 ☐ 6. 交流副刊
7. ☐ 其他

您認為《交流》應該怎樣改進？(可複選)

1. ☐ 加強兩岸政策報導與論述 ☐ 2. 加強兩岸情勢報導與分析
3. ☐ 另闢大陸風土人文與旅遊資訊欄 ☐ 4. 強化面與內頁美編設計
5. 其他

您的基本資料

- 年齡：☐ 20歲以下 ☐ 20-40歲 ☐ 40-60歲 ☐ 60歲以上
學歷：☐ 碩士以上 ☐ 大學 ☐ 高中 ☐ 國中以下
職業：☐ 公務員 ☐ 軍人 ☐ 教育 ☐ 商業 ☐ 學生 ☐ 其他
居住地：☐ 台灣 ☐ 中國大陸 ☐ 海外

請貼郵票

交流雜誌 編輯部 收

TO：台北市松山區10596民生東路3段156號17樓

對了！我還有話要說》》》



若您對於本刊有任何寶貴的意見，或是您有佳作能提供本刊刊載，歡迎以電話、傳真或email的方式聯絡本刊編輯部，謝謝

■電話：02-27187373轉616 池先生 ■傳真：02-25461226 ■E-mail：sef0197@sef.org.tw

後，其作用就大不如昔。所以當今像北京當局，十分著力於中國文化的推廣，其實真正的軟實力並不在文化本身，而是中國近卅年的發展道路所彰顯的魅力。

三、中國模式

依據以上的分析，我們可以發現，作為名詞的中國大陸軟實力可能很多，例如近年以來中國大陸很努力的「孔子學院」、「和諧外交」、「國際關係民主化」等等，都可以做為中國大陸的軟實力。然而迄今為止，真正成為動詞的軟實力，恐怕只有「中國模式」。

「中國模式」講的是中國大

陸近卅年的發展模式，最早是在二〇〇四年，首先由英國著名智庫倫敦外交政策中心(The Foreign Policy Centre)在當年五月由喬舒亞·庫珀·拉莫

(Joshua Cooper Ramo)發表的一篇報告，題為《北京共識》(The Beijing Consensus)，此報告對中國大陸二十餘年經濟改革的成就，進行了全面、理性的思考與分析。喬舒亞認為，「中國的模式是一種適合中國國情和社會需要、尋求公正與高質增長的發展途徑。」他把這種發展途徑定義為：「艱苦努力、主動創新和大膽實驗；堅決捍衛國家主權和利益；循序漸進，積聚能量。創新和實驗是其靈魂；既務實，又理想，解決問題靈活應對，因事而異，不強求劃一是其準則。它不僅關注經濟發展，也同樣注重社會變化，通過發展經濟與完善管理改善社會。」

其實我們如果冷靜地閱讀這些說法，恐怕也看不出任何特別之處。因為除了「極左」的共產主義國家，如一九七九年以前的中國大陸、當今的朝



■軍事「硬實力」已不足以讓中國大陸成為世界一流大國，「軟實力」才是決勝負的關鍵。

鮮共和國(北韓)之外，任何一個國家必然是「既務實，又理想，解決問題靈活應對」。至於結果不同，則是領導人的判斷，其實和路線無關。真正使西方不得回頭反省中國大陸的發展道路的原因，應該是以下的因素：

第一、中國大陸是在西方社

會的詛咒下繁榮起來：我們只要回顧一下世紀八十年代初，西方精英對中國大陸前景預測的文章，就可以一目了然。絕大多數的西方精英相信韋伯(Weber)的

說法，認為儒家和資本主義是無法結合的，更不用說共產主義了。所以當今中國大陸的繁榮，打破西方精英的「科學判斷」，超出了他們的知識典範(paradigm)，他們不得不以「北京共識」來暫時存放，以便再一次將「中國成長」置於西方社會科學手術檯重新解

剖、認識。

第二、中國大陸是唯一的早期的極左社會主義國家中，在經濟上轉軌，而政治上不轉軌卻依然成功的例子，這是資產階級想不通的事。縱觀上一世紀九十年代末，社會主義國家紛紛揚棄共產主義，全面學習西方，結果不論大國、小國都不成功。社會主義中國為什麼會是異數（anomalism），此一異數挑戰了西方社會科學的通則性，如同當年海王星被發現之前的牛頓物理學一樣，雖然完美仍有疑問。同樣地，社會主義中國長時期的成長，對西方的社會科學就是一個拷問和折磨。在沒有答案之前，「中國模式」就是唯一而且暫時可以說得通的「假設」（hypothesis）。必須進一步立足此一「假設」，去證明或是否證西方社會科學的通則。

第三、擋不住的「中國崛



■中國大陸與俄羅斯在「黑瞎子島」的領土爭議，在2004年終於獲得解決並簽定協定，2008年10月雙方正式依勘定的國界線履行防務。

起」，也是西方人的困惑。按以往大國崛起的道路，西方人可以說十分熟悉，他們既熟悉你的行徑，也熟悉你的未來，因為他們對自己的路徑很了解，所以就很清楚地掌控你的節奏，很有把握地可以知道自己何時出手，結果如何。

但是中國大陸不一樣，她的成長是非帝國主義模式，這就超出了西方的羅盤之外，西方國家相信民族主義、領土主權是中國崛起的軟肋，但是假如我們一方面排列一九九三年的中共貨輪銀河號遭美軍攔檢事件、一九九五年的台海風波、一九九八年的南斯拉夫炸館事件、二〇〇一年的美中南海撞機事件、二〇〇八年的「三、一四」西藏事件、二〇〇九年的「七、五」新疆事件；另一方面又看到上世紀末迄今，中國大陸與俄國、哈薩克的領土糾紛解決、東海與南

海的建議方案，實在又令人無法歸納其行為準則。

對這樣一個「測不準」國家，才是西方人講「中國威脅論」的真正原因。因為西方無法了解中國大陸的崛起，也擋不住中國大陸崛起的自我節奏，所以只能將「威脅論」和「機會論」並存的「崛起論」，用來建立一個觀察中國大陸走向的緩衝期，而「中國道路」便是從中國大陸自身出發，去觀察中國大陸崛起的視角。

西方對中國大陸崛起的憂慮和好奇，迫使他們對知識的普世性進行反思，從而提出「北



京共識」、「中國模式」等話語，無形之中為中國提供了傳播軟實力的捷徑。從某種意義來說，不論是世界各地的「孔子學院」、「中國週」，都是在「北京共識」、「中國模式」的話語下彰顯了更強的生命力。換言之，當今作為名詞的「中國軟實力」是中國大陸自己的努力，但是作為動詞的「中國軟實力」，從話語的思考到論述的邏輯體系都還是西方的、西式的。那麼這樣的軟實力人們不禁要問究竟是中國的，還是西方的呢？

四、結語

「軟實力」乙詞之所以在中國大陸相當受到認同，主要是它很適合中國人在競賽的場域中，常見的「韜光養晦但有所作為」、「十年寒窗到一舉成名」的過程心理。客觀而言，不論是「北京共識」或「中國模式」，對中國大陸而言當然是存在的，只是中國人覺得如今的中國還未成功，仍遠遠不到總結經驗的時刻。因此，當前都還只是以西洋說中國事的階段，恐怕要等到以中國人話中國話說中國事的時候，中國的軟實力才真正能發揮軟實力的作用。

被忽略的兩岸潛在因素

（本文係林中斌教授，於二〇〇九年七月十六日在海基會專題演講摘要）

文／編輯部

「馬胡掌權，兩岸和解」的七項預測

向來推展外交，成果有目共睹。自二〇〇八年一月我國與馬拉威斷交後，迄今尚無喪失邦交國的事情發生。

二〇〇六年七月，本人曾在《財訊》發表一篇文章，標題為「馬胡掌權，兩岸和解？」。我當時假設，如果大陸國家主席胡錦濤在十七大能進一步固權，馬英九在二〇〇八年能當選總統，兩岸就會和解，並且做了以下七項預測：

一、兩岸互設辦事處。此事在今年五月初馬總統曾提及過。

二、兩岸大三通。這點在去年十二月十五日已經實現了。

三、實質外交。台灣由「名份外交」走向「實質外交」，跳脫邦交國的迷思，從務實方

台灣將扮演重要的催化角色，因為台灣文化產業比較細膩而有深度，份量小但效果大，並有利於擴大兩岸合作空間。

七、台灣的民主會漸漸的改變大陸。台灣的自由民主特色，在兩岸密切交流的情形下，將會引起化學作用，一點一滴浸入對岸民心及制度。

硬的更硬，軟的更軟

二〇〇五年三月十四日，大陸「反分裂國家法」通過後，全世界一致認為這是為「攻台」所做的法律準備。但本人次日在《蘋果日報》發表一篇文章：「橫眉冷對反分裂法」，認為「反分裂法」通過後，北京將積極對台發動柔性

攻勢與作為，例如准許台胞參加專業考試取得就業資格、台生就讀外交學院等。果然，此後從連戰訪問大陸開始，然後開放台灣醫師到大陸執業、台灣水果產品登陸及贈送熊貓來台等等，直到二〇〇八年二月底止，至少有四十四項惠台措施。

從「反分裂法」的條文中可以發現兩點：第一，全文中已透露出趨勢方向，「反分裂法」全文內容共計十條，前五條與最後一條是形式上的說法，重點在第六、七條是有關兩岸的交流與談判，屬軟性的；第八條是有關非和平手段；第九條是有關非和平手段的補助措施，屬於硬的。但從字數可看出，軟的字數共

計三八五字，硬的字數共計二六四字，從文字分析可看出「反分裂法」的方向，以軟的為主，硬的部分保留在後面。

第二，當需要執行非和平手段時，今昔有別。以往毛鄧時代，只要領導人說：「打！」，軍委會全部舉手贊成，軍隊就開始了。現今情況不同，首先須由文人組成的國務院通過，第二步才輪到軍委會決定，最後還須即時通知全國人大的秘書處，總共有三道關卡。

二〇〇七年中共「十七大」舉行前，西方媒體、國內各界及北京內部皆猜測，因陳水扁執意推動公投、胡錦濤內部權力不穩定等原因，胡可能會借用軍事動作鞏固其地位，然而結果並非如此。「十七大」胡錦濤工作報告中除了提出「和平協議」的概念之外，甚至未提「十六大」江澤民所說

「反對任何兩個

中國，一中一

台，以及台灣獨

立」、「一國兩

制」、「不放棄

對台用武」等說

法。不論是西

方、台灣或北京

有名的學者都誤

判情勢了。為什

麼？因為北京有

大戰略的思想轉

變。自「反分裂

法」通過後，中

共改變了對台做

法，凡是對台

灣人民有利的就做。反映二〇

〇二年後逐漸成形的一種新的

「大戰略」。

去年十二月三十日，我在《蘋果日報》的專訪中預測兩件事。第一，台灣有希望進入WHA(世界衛生大會)；第二，中國大陸會像護航在索馬利亞



■台灣醫師醫術精良，大陸開放台灣資深執業醫師可在大陸執業。

外海的台灣船隻一樣，宣布駐外使領館優先照顧台灣人民。次日，胡錦濤宣布的「胡六點」中第五點提到：「我們駐外領館要加強同台灣同胞的聯繫，全心全力幫助他們解決實際困難」。今年四月三十日，台灣也成功的出席WHA。

北京對台這種新的「大戰略」形成，後面的背景原因有數個：

第一，社會轉型。二〇〇一年後大陸每年經濟成長率超過十%，增長其信心來源。

第二，中共在經歷與美國、台灣打交道的經驗後，自二〇

○二年夏天起逐漸形成兩個原則。第一個原則是與美國的關係要以「合作」為主，中美之間矛盾永遠存在，但不能讓矛盾超越合作。第二個原則是國家經濟發展重要性高於祖國的統一，兩者有矛盾時，以經濟發展為優先。自二〇〇二年迄今，回顧北京的作為，皆未違反上述兩個原則。

在言詞方面，二〇〇二年十月中央黨校雜誌《學習時報》刊登一篇大陸國務院副總理錢其琛的專訪，其中提及「我們在發展與美國關係時，僅有鬥爭一手還不夠，發展合作一手同樣重要。合作才是對美反華勢力重要的箝制。」次年一月十五日，解放軍副總參謀長熊光楷也代表中共解放軍在《學習時報》呼應錢其琛的話，認為解放軍的外交責任首推與美國的關係。

在行動方面，二〇〇二年

十一月聯合國安理會針對美國可否出兵伊拉克舉行投票，全世界都認為大陸會反對，結果大陸非但未反對也未棄權，反而投了贊成票。從二〇〇三年後，大陸整個外交，包括對台政策基本上作了改變，「大戰略」有清楚的優先順序：

- 一、內部的穩定
- 二、與美國的合作
- 三、吸附台灣，儘量不要用武力
- 四、與鄰國的政策
- 五、與歐洲的關係
- 六、與拉丁美洲和非洲的關係

這個大戰略有幾個特性：

第一、整合。提高部門之間的協調，減少矛盾。例如台辦與外交部之間，雖仍有矛盾但比以前減少了。

第二、間接路線。先以他國代替自己去說服或面對，自己不站在第一線直接面對，像美

國攻打伊拉克，中共就站在德國與法國的後面。

第三、注重超軍事的方法。如經濟的、文化的（孔夫子學院）、外交的、法律的、心理的、媒體的方法與工具等。

第四、信心。有信心就有耐心。

「硬的更硬，軟的更軟」

這句話，最初是二〇〇五年二月一日我在《中國時報》的专栏中提出的。我寫道：胡錦濤的對台策略是「對官吏更硬、對人民更軟」。其後我再提出「對台獨更硬、對其它更軟」，最後演變成「硬的更硬，軟的更軟」。美國又稱此為「sweeter carrot and harder stick」。隨著時間轉移，這說法必須演變。二〇〇七年九月我與華府期刊China Security編輯，在討論二〇〇八年台灣大選兩岸局勢，中共是否會武力攻台時，我回答不會的。同時

使用了新詞：“more carrot and stick”，那成了我二〇〇八年一期刊論文的標題。回顧現今中共的對台政策，的確是胡蘿蔔多於棒子，棒子並未消失，似乎看不見卻依然存在，但胡蘿蔔是非常明顯。

中共對台政策的演變

回顧自一九九六年起的歷次台灣總統大選，中共的因應方式不斷在學習、檢討與改進。第一次一九九六年採取的是「文攻武嚇」，結果李登輝在四組人競選下以超過五十四%的高票當選。第二次二〇〇〇年，沒有「武嚇」只有「文攻」，中共總理朱鎔基當年三月十五日，在電視上嚴辭警告台灣選民不要選民進黨，結果促使選情辛苦的陳水扁，以二·五四%的差距贏得總統選舉。第三次二〇〇四年，大陸

將台灣問題國際化，二〇〇三年十一月台灣開始推動公投，大陸在十一月送交一份白皮書致駐北京的一百七十多個使領館，說明大陸對台灣的立場，此為大陸自一九四九年建國以來，第一次把台灣問題國際化。

至二〇〇八年，中共的「經美制台」手法更趨細膩。從二〇〇七年六月底美國國務院發言人警告台灣不要搞公投，到二〇〇八年二月底美國國務卿萊斯的警告，其中總計有十二次的警告，這期間創下有史以來次數最多、力度最強、範圍最廣的警告。其效應亦反應於民意上，陸委會委外民調顯示，在十二次警告的這段時間中，贊成「維持現狀」的從五十二%躍升至六十五%，贊成「獨立」的從二十六%降至十九%，其中差異明顯易見。馬英九總統當選後，從二〇〇

八年三月至八月止，支持「維持現狀」與「獨立」的民調數字又恢復原狀，顯然大陸「經美制台」的政策奏效。

而國人最憂心的是，大陸這

些「惠台措施」會持續多久。自一九九〇年至今，兩岸關係歷經了四次重大轉變：兩次好、兩次壞。二次好的時機是指一九九三年在新加坡舉行的



■台灣今年首度以「觀察員」身份，以「中華台北」的名義受邀出席世界衛生大會（WHA）。

「辜汪會談」，與一九九八年上海的「辜汪會晤」；二次壞的包括一九九六年的「飛彈危機」，與一九九九年「兩國論」後的台海緊張。在這些時機，有三個因素影響了大陸對台作法：

第一、大陸內部狀況。政治上，中共領袖間的裂痕是否表面化？經濟上，是否過熱或過冷？社會上，是否有像法輪功出現或平穩？如果情形都好，大陸對台傾向較細膩的手法，如果情形不好則相反。

第二、大陸與美國的關係，如果北京與華府有來有往，保持通暢的管道，則北京對台採取較柔性、彈性的細膩作法，反之亦然。

第三、台灣的言行亦會影響北京，但重要性相對較小。

台北與北京之間的關係如「星星」，北京與華府之間的關係如「月亮」，而大陸內

部狀況如「太陽」。太陽最重要，月亮次之，星星影響最小。

台灣民主催化大陸

「台灣民主改變大陸」似乎虛無縹緲，但台灣的民主漸漸的改變大陸民眾的想法，並慢慢影響大陸制度。大陸今年的內政措施，可以分「保守」與「開明」兩方面來看。

保守措施方面：

一、今年四月二十一至二十四日人大常委討論「國防動員法」，但立法失敗。此法在一九九八年曾提出但未獲通過，直到去年四川大地震發生後，溫家寶總理因無法指揮軍隊而掉淚，因此今年再度討論此法。但在五天的辯論後仍無疾而終，保守力量的反彈極大。

二、中共解放軍從五月開

始，發動反軍隊國家化的運動。首先是總政治部主任李繼耐發表一篇「反軍隊國家化」的文章，之後解放軍報就進行了一系列有關「反軍隊國家化」的報導，巧合的是中共學者訪問台灣時，很關心台灣是如何推動「軍隊國家化」，由此可見中共內部對此問題的熱烈討論。中共有些開明人士很羨慕台灣，但受到很大的阻力。

三、劉曉波在今年六月二十四日被捕，在此之前早有傳言劉曉波已被捕，現今消息是由北京官方公布，但亦有人說只是軟禁而非被捕。

四、今年七月五日烏魯木齊暴動，中共迅速鎮壓，死亡人數高達一百九十人。

以上這些保守的措施，無異於往常。值得注意的是中共開明的措施，有異於以往的：

一、中共中央編譯局副局

長俞可平，再度呼籲民主。二〇〇六年俞發表「民主是好東西」的文章，引起大陸群起撻伐，後來靠胡錦濤一句話：「沒有民主，國家無法現代化」，而免於責難。今年三月，俞可平在中共半官方的宣傳部雜誌《半月談》上，再度宣傳民主。其說法為：「民生、民主是國家發展的兩個翅膀，只有一個翅膀飛不起來，過去幾年來，民生已發展不錯了，現在是要注重民主的時候了。」

二、國家行政學院汪玉凱教授唱和，汪玉凱表示民主與經濟像兩隻腿，一隻腿

長、一隻腿短，是走不遠的。三、去年十二月有三百多人聯合發起「〇八憲章」，目前簽署人數高達八千多人，其中除少數發起人被軟禁外，其餘都沒事。

四、前大陸國家新聞出版署



■在2000年總統大選前夕，大陸總理朱鎔基以強硬的言詞表達反對台灣獨立。



■在「黨指揮槍」、「槍桿子出政權」的思想指導下，中國人民解放軍至今仍屬於中國共產黨，而非由國家所指揮。

署長、「炎黃春秋」雜誌社長杜導正，協助出版「趙紫陽回憶錄」。杜導正任職「炎黃春秋」雜誌十七年，常刊登鼓吹民主的文章，至今仍自由未受迫害。

五、公盟為達賴辯護。公盟由一群人權律師所組成，專為少數弱勢團體辯護，去年三月十四日拉薩暴動時，公盟深入西藏及甘肅調查發現，暴動

與達賴無關，是藏民因冤屈而反抗，公盟將結論分別貼上網站及上呈政府單位。至目前為止，公盟也未受迫害。（林中斌教授註：在七月十六日演講後，公盟有受干擾）

六、烈女刺官無罪釋放。湖北省巴東縣一名女服務生，因拒絕中共官員陪浴要求而遭羞辱，憤而自衛殺人。鄧女在律師及網民的支持下，被判無罪

釋放，另兩名涉案官員入獄。
七、官方媒體可報導壞消息。從去年底至今年初，中共高層指示新華社及人民日報可以報導壞消息。中共的用意

是要讓新華社及人民日報，與外國的路透社、美聯社等新聞社平起平坐，提高國際地位，國內壞消息要第一時間內由官方媒體報導，以免讓國外媒體先渲染。例如，今年春節北京央視大樓火災，三月底重慶解放軍被藏人奪槍的新聞，新華社都搶先報導。

八、綠壩事件。中共原計劃在網路設「綠壩」，用以監控網路訊息，在全國網民、外國政府及多數商業團體的反對下，大陸在六月底宣布延緩實施此項計劃。

整體來看，在傳說「逢九必亂」的年代，有這麼多開明的措施是前所未有的，可見包括胡錦濤在內的中共高層，已經預見潛伏的危機，為了確保「以黨領政」的地位，必須有新的改變與作法。尤其在經歷二〇〇三年SARS事件、二〇〇八年的雪災、毒奶等事件時，

因為中央政府反應太慢，導致許多人冤死，進而造成民怨上升。反應過慢，顯示黨內訊息的上傳管道被操弄，因此須在黨外另闢管道，並討論民主以制衡黨內貪腐的勢力。但也必須不能操之過急，否則胡錦濤可能步其前輩胡耀邦的後塵，被政治局罷免下台。

在可以預見的未來，大陸對台政策會持續目前的大方向前進，小部分尚待磨合。綜上所述，以個人在今年七月一日發表的文章標題：「台灣的民主可以催化大陸」作為總結。台灣有些優勢，例如社會、經濟發展、生活方式、醫療、美容、社會文化的精細及社會服務等等，台灣有這麼多優點，應好好加強包裝與行銷。台灣未來可以努力發揮這些小而美的優點，進而影響大陸。

兩岸人民關係條例相關子法修正，保障大陸配偶權益

文／吳怡靜（海基會高級委員）

「台灣地區與大陸地區人民關係條例」修正案

案，已於本（九十八）年六月九日經立法院三讀通過，並於本年八月十四日施行。修正重點包括全面放寬大陸配偶的工作權、縮短大陸配偶取得身分證的時間為六年、取消大陸配偶繼承在台灣地區遺產新台幣二百萬元的限制，以及增訂移民署在強制大陸配偶出境前，得召開審查會，並給予當事人陳述意見的機會。因兩岸人民關係條例修正，為具體落實修正條例之運作，以保障具合法婚姻之大陸配偶權益，內政部入出國及移民署已配合修正「大陸地區人民進入台灣地區



■大陸配偶工作權終於鬆綁，將可帶給家庭更多經濟收入。

許可辦法」及「大陸地區人民在台灣地區依親居留長期居留或定居許可辦法」。

大陸地區人民進入台灣地區許可辦法修正重點

大陸配偶取得台灣地區身分證之時間已由八年縮短為六年，因此，配合取消結婚團聚滿二年始得申請依親居留之規定。即大陸配偶經團聚許可入境後，立即可申請依親居留，四年後可申請長期居留，在台灣長期居留滿二年，可申請定居。大陸配偶在台依親居留不再限定數額，長期居留則每年限額一萬五千人，但對於因本



■法令放寬後，大陸配偶未成年子女將可申請來台長期探親。

次修法身分轉換取得長期居留資格者數額亦不限。

基於人道考量，放寬大陸配偶在團聚期間懷孕七個月以上或生產、流產二個月內、依親居留及長期居留者，大陸地區之父母親可來台探親。另基於親子團聚權之考量，增列大陸配偶在台依親居留、長期居留期間，其大陸之未成年親生子女

女可來台探親。若親生子女年齡在十四歲以下者，或首次來台在十四歲以下者，可來台探親六個月，停留期滿可辦理延期六個月。

大陸地區人民在台依親、長期居留或定居許可辦法修正重點

放寬大

陸配偶在台依親居留、長期居留期間，若依親對象亡故，或受家暴經判決離婚，且在台有未成年子女者，可繼續在台居留，不撤銷或廢止許可。對

於九十三年三月一日後曾在台依親居留，因配偶亡故被廢止許可證返回大陸者，可再重新申請來台依親居留。

對於在台配

偶收養大陸配偶未滿十八歲之親生子女；及大陸配偶在長期居留或定居階段，其大陸之親生子女

首次來台探親在十四歲以下者，在台停留連續滿四年，且每年停留期間滿一百八十三天者，其大陸親生子女可申請在台長期居留。

本次兩岸人民關係條例相關子法的修訂，其目的是為了保障大陸配偶在台權利，並促使



■彰化市榮民服務處舉辦新移民聯誼活動，彰化縣生命線協會指出，不少外表快樂的外籍配偶，其實都過得很辛酸。

社會大眾能以正確健康之態度看待大陸配偶，故基於「大陸配偶乃家庭經濟支柱的角色」與人權保障的角度，來調整修正相關法令，期能真正落實保障大陸配偶的基本生活權益，讓兩岸婚姻可以更加幸福美滿。

中國大陸的「剩女」現象

文／林琮盛（聯合報大陸新聞中心記者）

三十一歲了，單身、渴望愛情，又充滿焦慮感的玲玲，被迫向杭州本地的婚姻介紹所發出求援訊號。她說，「我不想再一個人落單。我渴望愛情，希望能找到合適的另一半，趕緊把自己嫁出去。」

除了自己本身的期待，更令她精神抓狂的，還有家中那對六十多歲，卻還沒體驗過抱孫子快感的爹娘。玲玲語氣無奈地說，到了三十歲還沒成家，她被迫天天忍受父母「狂轟爛炸」的嘮叨，以及朋友們過度的「關心」。

不只是玲玲。出身天津，年屆三十歲的婷婷，也尋覓人生中的「正確先生」。一百七十公分，樣貌姣好的婷婷，背景其實挺「有料的」。她受過大

學高等教育，畢業後，又在一家北京知名外商公司擔任部門主管，月薪八千人民幣。這樣的薪資，一個人在北京過，挺快活的。最重要地，以她的學識和經濟基礎，必然擊敗不少同齡的男性同胞。

但今年七夕情人節當晚，她卻坐在咖啡廳裡，落寞地看著外頭熙熙攘攘的情侶。自從二十五歲起，婷婷就積極物色老

公，也經歷過十多次相親，但最後皆以失敗告終。堅決否認自己「太挑剔」的婷婷，自嘲地說，「女人一到三十歲還沒結婚，身價就一落千丈了」。

儘管尚未出現像台灣一樣，專門詛咒戀愛男女的「戀人去死、去死團」。但大陸民眾對於像玲玲和婷婷這樣適婚又單身的熟女，揶揄挖苦起來，卻也相當辛辣。冠在她們頭上的，是一個聽起來不太雅的名詞：「剩女」。

根據網路百科全書「百度百科」的定義，所謂的「剩女」，指的是現代都市女性，她們絕大部分擁有高學歷、高收入、高智商、長相也無可挑剔。因她們擇偶要求比較高，導致在婚姻上得不到理想歸宿，而變成高齡未婚熟女。據大陸媒體統計，光北京，就有五十萬的剩女族群，接近北縣板橋市的人口數。

有人就為這些單身熟女取了一個新封號，3「S」女人：



■北京國際雕塑公園內掛滿徵婚啟事，心急的父母親正在翻看尋找理想女婿媳婦。



■大陸的年輕女性愈來愈晚婚

Single (單身)、Seventies (大多數生於七十年代)、Stuck (被單身卡住了)。

現實上，這群3S女人正處於人生尷尬期。比她們年紀大的女人，孩子都上小學了；比她們年紀小的，也在挑三揀四後，披著白紗嫁人了；比她們聰明的，沒她們漂亮，比她們漂亮的，沒她們聰明。但不幸地，偏偏被好男人遺忘的，就是這些剩女。

重創剩女心靈的不幸消息，

還沒結束。據中國大陸在今年初所進行的一項調查顯示，在隨機抽樣的三千五百七十名異性戀男子中發現，二十八至四十歲男人中，只有六%未婚。多數好男人早已「名草有主」；剩下沒結婚的，不是被認為是恐婚，不然就是沒錢、沒能力的「爛仔」。

對於剩女的處境，看在某些男性眼裡，剩女本身也要負一些責任。「她們希望男方擁有自己的房子、車子，還要有銀

子，這樣才願意嫁」，二十九歲的小高抱怨，一些女孩子在尋找未來的伴侶時過於功利，首先考慮的是經濟條件，而非感情因素。對此，婷婷可大聲喊冤。她十分堅守「原則」地說，「我不挑剔啊！但婚姻是要找一個長久走下去的人。我十分重視，希望一生只會結一次婚」。

傳統的「男女戰爭」，並無法解決剩女的人生大事。

剩女所凸顯的晚婚問題，還

牽動出更深一層的社

會現象：恐婚族群。

根據中國社科院所出版的「二〇〇八年中國社會形勢分析和預測」公佈，中國大陸的登記結婚人數持續減少，男女的初婚年齡也明顯提高。以上海為例，男性的初婚年齡平均超過三十一

歲；女性初婚年齡平均超過二十八歲。在北京，男性的初婚年齡超過二十八歲，女生超過二十六歲。

針對晚婚的原因，中國青年報社會調查中心調查指出，有將近二十二·三%認為自己存在「恐婚」傾向；四五·七%還表示，身邊就有「恐婚族」。且四十四·四%的人認為，恐婚族都是「八〇後」（台灣的「七年級」生）。

這群「八〇後」的，除了接受過高等教育，又多是獨生子女，受到家庭寵愛，心理程度也會比其他年齡層的人成熟，再加上生活和工作壓力，讓他們產生對婚姻的恐懼感。同時，收入是否穩定，也是恐婚族考量是否要步入禮堂的另一個因素。調查中發現，收入穩定（七十三·二%）位居結婚條件的榜首。這句話明白說明：沒錢想結婚，免談。



■大陸男女青年晚婚現象日益嚴重，導致出現父母親偷偷背著孩子外出相親的有趣現象。

不管是恐婚、「緣分未到」或堅持原則，該結婚，卻沒結婚，確實急煞了一群想抱孫子的爹娘。在北京，每到週末假日的大型公園，總會看到熱鬧的「爹娘代相親」景象。數以百計年過半百、鬢髮灰灰的老人家，手上總會拿著牌子。牌子上頭，多寫上兒子或女兒的基本資料，從年齡到多少家產，項目琳瑯滿目。這些老爺

爺、老媽媽無非是希望，能夠為孩子們尋到一份好姻緣。

來自河北石家莊的六十歲王老太太，就是其中一個「代女出征」的老媽媽。她說，她幫女兒找相親機會，已經找了快一年。「我女兒長得清秀、漂亮，工作職業也不差，之前追求她的男士也不少。但她就是太驕，賺錢輸她的看不上。原以為還可以再選選挑挑，沒想到，一晃眼，她都三十二歲了。」話一說完，王老太太決定「跳槽」另一個公園，繼續再戰。

經濟問題，也是剩女、剩男開始氾濫的主因之一。尤其，結婚成本的提高，造成不少男女對婚姻裹足不前的阻礙。中國國際婚博會結婚產業調查統計中心主任廖俊國告訴「二十一世紀經濟導報」，○六年，北京結婚平均費用需要十五萬人民幣。這個數字，在

去年漲到十七萬左右。上海更慘：二十萬（近一百萬台幣）。這個驚人的數目，還僅僅是請客、拍婚紗的花費。若還要再算上買房子，沒有上百萬人民幣，和靠父母的資助，結婚這檔事兒，根本是天方夜譚。據統計，在北京，約有九成的新人，得靠父母幫助，才能踏上紅毯的另一端。

因此，剩女除了在茫茫的「男人大海」中，找到跟恐龍一樣幾乎絕種的、年齡地位比她們高的「單身新好男人」外，還要誠心保佑，對象爹娘的銀行存款數，最好要拖著很多的「零」。

在無奈及自怨自艾之餘，為因應剩女和剩男的新社會現象，中國不少城市開始出現「全民情聖」產業，帶動新一波的「戀愛經濟學」。北京一些戀愛媒合公司，為讓京城的一些未婚，甚至未曾和戀愛沾

上邊的孤男寡女甩掉「剩男剩女」的封號，特地推出針對他們需求的戀愛培訓班，希望把這群「愛情白癡」，從孤獨中解放出來，拋棄單身。

果然，「對愛飢渴」的市場潛力相當豐沛，報名者的數量，讓這種「全民情聖」的課程，十分火熱。培訓班為保證上課品質，甚至還「以價制量」：一堂課三百人民幣（近一千五百台幣）。

對於這樣的愛情培訓班，很多網友表示很想一試：「一直忙著唸書、工作，沒有時間去想感情的事情，現在都三十多歲了，本以為感情就是那麼回事，找了很久也相了幾次親，每次都很難尷尬不知道怎麼談，自然成不了」。有網友就自我告解：戀愛這玩意兒，確實需要技巧。但也有些網友則高舉「緣分旗」強調，「感情靠的是緣分，怎麼可以用技巧來談

戀愛呢？」有的還認為，這是在「褻瀆」美麗的感情。

剩女期待美好的婚姻，但也有不少女人卻樂於當「假剩女」。在深圳工作的二十九歲曉婷，半年前才剛告別單身生涯。對於婚姻生活，她語氣帶點落寞地說，結婚後，異性朋友似乎離自己越來越遠了。以前一要小任性，身邊的男生，就會遞「無條件降書」。但結婚後，這種「特權」早已消失。

曉婷說：「單身時，你可以抱怨工作煩人、客戶討厭。總會有個憐香惜玉的人，過來安撫；就算你發脾氣了，那也不過是單身女人的特權，即使有點無理取鬧也被認為是理所當然」。「但結婚後，再抱怨這些，只會讓人覺得你眼光有問題，怎麼選了個無能老公，讓你一個人在外邊死扛？再說，這也是你自找的」，曉婷開始

懷念起「窈窕淑女」的生活。

最後，她決定拔掉結婚戒指，當「隱婚族」。

隱婚族，又被稱作「偽單身」。他們的年齡大多集中在二十五歲至三十五歲間，其中又以女性居多。

「得到了一棵樹，卻可能喪失整片森林」，對比已婚者，單身始終會帶來一些優勢。有更多的自由，交友機會多，選擇機會多。所以，他們只辦理結婚證，藉由法律管道，認證自己的婚姻。再者，隱瞞婚姻現實，還能讓自己的社交生活變得更簡單。一旦有別人送來婚禮請柬，自己不去參加，也不會遭到什麼埋怨。「我結婚時，沒有收大家的禮金；現在別人結婚，我就不用送給別人禮金」，曉婷又點出當隱婚族的另一項好處：節省開支。

有趣地，「假剩女」當隱婚族，還有另一更正當的理由：

工作便利。

因為，中國大陸不少公司企業多喜歡以「未婚」聘用員工的前提條件。這與大陸的公司主管認為，年輕人幹勁十足，但一旦有了婚姻的拖累，「工作能力就會下降」。不少隱婚族抱怨，正是這種想法，讓不少人選擇了隱婚。

「白領女性一旦結婚，主管就會擔心，她們會懷孕生子、牽累工作。這逼著我們，只能隱著算了」，另一個來自山東濟南的隱婚族小玉，說出最實際的問題。

為此，她們寧可披著「偽單身」的盔甲，小心翼翼地保護著自己的工作，防範被高層主管打入冷宮。

在一份大陸媒體所做的調查中，關於隱婚的原因排名的前兩項「為保住飯碗，求得事業更好的發展」、「社交恐慌，害怕被排擠在社交圈之外」，

都是來自於職場生活。

似乎，在中國大陸的社會中，某種程度上，工作和婚姻，有著一種「魚和熊掌」的詭異關係。在職場上叱吒風雲的「正港剩女」，尚未有機會體驗這一點。

中國大陸「剩女」的不同等級

年齡	等級	意涵
25—27歲	初級剩女	這些人還有勇氣繼續為尋找伴侶而奮鬥，故稱「剩鬥士」。
28—31歲	中級剩女	她們的機會已不多，又因事業而無暇尋覓，別號「必刺客」。
32—36歲	高級剩女	在殘酷的職場鬥爭中存活下來，依然單身，被尊稱為「鬥戰剩佛」。
36歲以上	特級剩女	當尊為「齊天大剩」

資料來源：百度百科

製表 / 林琮盛

由

於歷史的隔斷，海峽兩岸的居民之前是不能

自由往來，彼此間的資訊也較為封閉。我如大多數人一般，首次認識台灣，是從地理教材上美麗寶島的介紹。之後透過詩人余光中先生的「鄉愁」、歌曲「高山青」中阿里山的姑娘、蔡琴的「綠島小夜曲」、潘安邦的「外婆的澎湖灣」，還有出現在流行歌曲和通俗文學中似曾相識的街道，這些融入個人情感經驗的記憶，形成我想像中的台灣。真正與台灣結緣是在工作中與先生相識、相戀並共組家庭，從此開始了我的異鄉生活。

抵達台北的第一天，從桃園機場到市區的沿途景觀，讓滿懷憧憬的我一下從雲端墜落。這裡沒有整齊劃一的社區和綠化帶，也沒有密集的高層建築物。常看到老舊的房屋和嶄新的豪宅比鄰而居，各種車子擠

異鄉生活

文 / 梁為曉



↑「外婆的澎湖灣」，是許多大陸民眾對台灣的嚮往之處。

滿狹窄的巷道。那時尚未瞭解體制的不同影響了城市規劃的格局大小，僅以自己工作十年的領隊眼光來看，台灣的第一印象跟「四小龍」的稱號感覺很不符。

隨著居住的日子越長，發現外在的不協調是可以更改的，但內在的方面卻很難調適。過去大陸經濟不發達的刻板觀念影響部分人對我們言語輕視，我們可以不予理睬。但政府法令的制約卻讓我們鬱悶得慌，尤其是工作權的限制，是對所有嫁到異鄉的大陸配偶的最大衝擊。因為這一限制，很多既年輕、學歷又高且有工作意願的姊妹只能白白浪費四到六年的時間在家裡。像我，初到台灣時，每天只能在家洗洗刷刷，操持三餐，市場和大賣場是外出最常去的地方。雖說先生閒暇時有帶我認識台北的市貌，也有帶我到各地去觀賞綺

↓大陸配偶參加電腦研習課程，努力學習生活技能。



麗的風景，只是對已習慣工作滿檔的我來說，還是單調乏味了些。但是，沒有真實的社會認可感、經濟不獨立、對未來生活的不安全感等種種感覺，卻一直隱藏於內心，讓我常常處在焦慮和惶恐中。

在一個偶然的機會，得知中華救助總會有專為大陸配偶開

設的生活營課程，抱着去殺時間的想法，我報名參加了。進入學習班，開啟了我台灣生活的新一頁。

在這裡，進一步了解了生活相關之法令法規，同時也結識了好多可以交流傾談的新朋友。更重要的是，通過救助總會的學習，獲知除了政府部門的為民服務中心外，還有各類民間團體（如中華救助總會、財團法人海峽交流基金會、賽珍珠基金會等）提供生活和法律上的諮詢輔導服務。此外社團、社區大學也開設有各種研習才藝課程，這些社會資源是我們可以多加利用的。後來，我參加了好幾種才藝課程的學習，每天的時間變得緊湊而忙碌，然而心情卻輕鬆又愉快。因為一直沒機會認真地學才藝，現在學起來很新鮮也很有成就感。

生活有了重心，日子就變得充實、有意義了，家裡的笑聲也多了許多。

從煩躁不安、鬱鬱寡言到活潑開朗、侃侃而言，我用了快四年的時間來轉換。心情的轉換很重要，若是常以悲觀憤世的心態來想事情，大部分的事態會變得很晦澀；若能換以自然美好的心境，你會發現小角落裡也有陽光。現階段我尚未找到工作，只是我已不會過於擔心或緊張，一切用平常心來看待。有空時多上網站找訊息，多投履歷，在等待的時間中多加充實和提升自我，為未來的工作做準備。或許也會到社團去擔任志工，志工工作雖然平凡，但能以己之力助人的感覺一直令我嚮往。

暫時不能工作沒關係，重要的是我們不能氣餒，更不要放棄。一味地埋怨或生氣不僅無助於事，反而會削弱了進取

心。大環境不易改變，那麼我們為何不試着改變一下？相信自己，勇於嘗試，一定會找到最適合自己的位置。

離開熟悉的家鄉和摯愛的親友到異鄉生活，這本身就是個大考驗。知名系列片「八千里路雲和月」的製作人凌峰先生說過：「兩岸通婚所有衝突都是正常的，因為雙方的價值觀念不同、生活環境迥異，勢必引發價值衝突、審美衝突，雙方不斷磨合，舊的衝突磨平了，新的問題又出來了，就像剝洋蔥一樣，一層又一層，越往裡越深刻。年紀越大，烙印越深，改變越痛苦。」一個人很贊同他的評述，希望借助他的話來勉勵自己：異鄉生活大不易，挑戰自我更艱辛。接受從昔日的絢爛轉入平凡，再從平凡中找出快樂才是最難得的，也最值得珍惜。（本文作者為大陸配偶）

這

是國小五年級國語第二課「秋江獨釣」中，

乾隆皇帝與紀曉嵐江邊同遊時，命紀曉嵐即興所作的一首七言絕句，難點在於同時嵌入十個「一」。當紀大才子念完後，乾隆皇帝點頭讚許道：「好！好！好！一幅『秋江獨釣圖』！」

在下王玉俠，河北河間人士，看到孩子這一課，不禁想到紀大學士也是我故鄉中人，只不過，我如今久居異地，不知家鄉一切可否如意？兒子已經五年級了，自他兩歲前的夏天回去到現在，已經九年未曾回故鄉了，故鄉是否風景依舊呢？

想剛結婚時，初來他鄉，人文地理不同，而且每半年就要回去一次，還有在台灣不允許工作，所以對常常做空中飛人的我們而言，可謂是勞民傷財。幸好當時先生身體還好，

我就是我

一篙一櫓一漁舟，一丈長竿一寸鉤，
一拍一呼復一笑，一人獨占一江秋。

文 / 王玉俠

我就不用費太多心思，當作自助旅行好了。

在台灣住了這幾年，發現台灣人都很熱心，雖然很多時候聽不懂他們在說些什麼。當時我婆婆會帶我去拜訪親戚，他們都很開心，稱讚我說：很美！因為我看起來是面善的，不具攻擊性，但多少有點像猴子走在大街上，一眼就會被看出是異類。最討厭是別人叫我「大陸妹」，雖然

這個稱呼對他們來講是沒什麼，可對我們來講，總覺得他們有一種歧視的態度；但是，後來我慢慢發現說，同樣一個「大陸妹」卻有不同的含意，有些是真的討厭，有些則讓人感覺到歡喜與愛心，所以我就



↑ 每到逢年過節，就有許多大陸配偶帶著小朋友們回家鄉過節。

慢慢接受了，甚至到現在有人稱「阿陸仔」我也無所謂，因為我就是我，歡喜開心面對一切的我，久了別人就會對我刮目相看了！

現在我的工作計程車司機，每天開心的工作，面對不



同的客人，不同心情，不同階層，不同屬性的客人，讓每個客人都有愉快的心情。這要感謝我的台語老師方南強方老師，讓我聽得懂基本台語，再就是敢開口說簡單的台語，後來聽得多了，也就漸漸理解

了。
工作之餘我也擔任志工，這也是我生活的一部分。之前我在中華救助總會做志工，後來被推薦到海基會做志工，內容雖不同，但都讓我在自由的工作之餘，有個固定的時間來服

務人群。尤其在海基會做，幫忙和我一樣來自故鄉的朋友，特別開心！有時候早上或晚上我也去泳池做游泳教學志工，讓生活在四面環海的台灣人，都能知道自救與求生的方法，推廣最健康的游泳運動，是非常快樂的一件事！

我覺得沒什麼事或什麼人可以讓我著急發火了，只要順從自己的內心就可以了，很忙，也很悠哉，因為有家人的支持與付出，我才可以做自己喜欢的事。所以謝謝我的先生與孩子的體諒，我先生煮的菜比我煮的好吃，我的孩子也會幫忙洗碗，我只負責洗衣，很幸福吧！

秋天到了吧！經過了不安與適應期，現在是收穫的季節，我也可以「獨占一江秋」吧！就像現在的新朋友，政策改變了很多，但大家適應了嗎？未來……美好！心改路就寬，收穫吧！（本文作者為大陸配偶）

所以，我的整個夏天都很忙，忙到沒時間和家人一起去海邊，但我的夏天一直是屬水的！九月二十日的萬人泳渡日月潭，我有參加水上安全救護隊，有兩萬兩千多人參加，其中故鄉人「阿陸仔」有幾千人吧！在水中欣賞日月潭是不一樣的，下次歡迎你也來參加！

自去年開始，

↑ 第27屆日月潭國際萬人泳渡活動，9月20日在日月潭登場，有25888人參與又創下新紀錄，其中還有近3千名來自大陸的泳客。圖中一位來自河南鄭州市的泳客，成功挑戰橫渡日月潭，上岸時興奮的與岸上人員揮手。

台北聽奧世界聚焦 亞洲第一次 台灣的驕傲

開幕大典 震撼世界

二〇〇九年九月五日晚間七時三十分，剛落成的台北市立田徑場內，「優人神鼓」撼動人心的共鳴聲中，總統馬英九以手語及中英文宣佈「二〇〇九台北聽奧正式開幕」，寫下了亞洲第一次舉行的聽障奧運會的歷史，成為台灣體壇的一個新里程碑。

開幕式中，國際知名聽障打擊音樂家葛蘭妮(Glennie)與我國優人神鼓和八十位啟聰學校鼓手們，擊出象徵著無聲力量的澎湃鼓聲。其中，精心安排的「走鼓」，要一邊打擊，一邊變換隊形，呈現西藏傳統藝



■「優人神鼓」的演出震撼人心

術曼達拉組合而成的圓圈、正方形的幾何圖形，同時以整齊劃一的動作擊出令人震撼的鼓聲，將地、水、火、風、空的意象，展現得淋漓盡致。

升會旗的儀式，由被譽為「最佳親善大使」的北一女中

樂儀旗隊來執行，飄揚的旗舞與抖擻的儀隊，散發柔中帶剛的美感，引領中華會旗入場。六位護旗隊成員——符湘寧、許以文、林重宏、呂金鋒、曾紓寧以及孫國揚，都是為台灣爭取許多榮耀的體壇重要人物。

女神降臨 象徵台灣

海與大地的傳奇，將最真樸的台灣展現全世界眼前。名模林



圖、文／台北聽奧基金會

嘉綺以一襲海中女神的形象從天而降，上百位表演者拉起象徵海洋的藍色布幕覆蓋全場，場中央則是隨風搖曳、生生不息的稻苗，這正是海島台灣蓬勃發展的進程。

在優美的蝴蝶書法後，由中國大陸知名聽障團體「千手觀音」擔綱演出的「神秘水塘」，最受矚目。為台北聽奧設計的全新曲目，精彩活潑，六十三位聽障舞者亮麗的服裝，讓舞台上透出金黃色的光



■林嘉綺以海中女神姿態現身，象徵台灣海島特色。

芒，整齊劃一的動作，瞬息萬變令人目不暇給。幾近完美的演出，讓人難忘。

天后張惠妹 從高空帶來夢想

台北聽奧代言人張惠妹，身著白色羽毛裝，吊著鋼絲從十三樓高的空中，唱著「聽得見的夢想」飛舞而下，宛如飛鳥般的飛翔英姿，帶給觀眾最撼動人心的歌聲，從高空中驚

豔世人。

神秘嘉賓 為台灣帶來希望

整場演出的高潮，是總統夫人周美青牽著聽障小女孩林菁瑛進場。兩人以手語對話「你就是力量」，一同為台灣祈福，當周美青女士將小女孩擁入懷時，全場觀眾熱烈鼓掌。原民歌手胡德夫演唱「Power In Me」，祝福聽奧順利成功，也祈求台灣風調雨順。

台北市長郝龍斌以聽奧籌委會董事長身分，由國際聽障運動總會ICSD會長唐納德·艾蒙絲，與中華民國聽障者運動會理

■精彩絢麗的開幕典禮，吸引了爆滿的觀眾。



事長暨亞太聽障運動聯盟會長陳志和陪同上台致詞，歡迎來自全世界各國的聽奧運動員。郝市長同時表示，聽奧精神就是台灣精神，我們有不屈不撓的毅力，全意向勝利邁進。

望聽奧煙火絢爛奪目

點燃聖火的儀式，一直保密到最後一刻才揭曉，由國際聽障總會二〇〇七、二〇〇八年最佳運動員及勳章得獎人，接力交棒給羅馬聽奧十項全能金牌選手安慶隆，最後再轉給爭取台北聽奧的最大功臣全國聽障者體育運動協會前理事長周國棟，由周國棟點燃一支巨大香枝，引燃從體育場屋頂環繞到聖火檯聚火盆的鞭炮。當熊熊火焰引燃開來時，從台北田徑場、社教館、國父紀念館到台北一〇一大樓的煙火，一路接續射向天空，順著台北田徑

場往東南的方向，沿著「聽奧子午線」放送，照亮整個台北夜空，全場歡聲雷動。

大會會旗由六位我國金牌選手護送進場，中華聽障田徑選手陳蘭鳳代表所有運動員宣誓。開幕典禮歷時三個半小時，最後在滿天燦爛的煙火秀中畫下句點，宣示台北聽奧「最精采的無聲力量」正式開

始上演。

跆拳道五虎將 再創跆拳道旋風

這次的賽事中，中華台北代表團在跆拳道項目表現精湛，一共奪下二金二銀一銅，從開賽的首「金」到最後「銀」的漂亮，表現可圈可點，為台灣

在聽奧場上踢出光彩。

彩。

陳怡君、呂思

柔用下壓掙得兩面金牌；林伯聰、黃培瑋的迴旋踢掃開對手獲得兩銀；顏國承拼下寶貴的一銅，五位年輕選手，分別展現不容忽視的實力，相信這道力量，將持續帶起台灣跆拳道熱潮。

空手道奪牌百分百

在空手道比賽開打的首日，登場的兩位我國選手戴文祺、黃棋煬，默默的打下一銀一銅。現年四十三歲的戴文祺，學習空手道已有三十年，原本都是參加「型」的比賽，為了一圓聽奧空手道的夢，他克服年紀、體力和跨組（這次參加對打賽）等種種障礙，實為年輕選手的典範。

攻勢凌厲、虎虎生風的呂金峰，衛冕冠軍果然不負眾望。他以猛烈的攻勢連下數城，用漂亮的技巧獲得滿堂采蟬聯金牌。學習空手道只有四年的林文芳，嬌小的身材總是矮人一截，林文芳以「拼下去」的信念也打下一面銀牌。中華台北代表團參加空手道四個量級比賽，四位選手均下獎牌，堪稱百分百的奪牌軍團。



■張惠妹以飛鳥英姿，唱著主題曲「聽得見的梦想」從天而降

在光影交錯之間 桌球隊立下大功

桌球男子團體賽中最關鍵的一役，由中華隊對上勁敵烏克蘭。經過一番激烈對抗，在全場熱烈加油聲中，中華台北桌球隊不負眾望蟬聯桂冠，為台灣留下團體組的金牌，同時寫下桌球隊摘金的序曲。四位桌球場上的英雄，總是吸引大



■大陸知名聽障團體「千手觀音」特別受邀來台登場演出

大黑馬郭嘉秘 三棲選手不喊累

批球迷前來小巨蛋觀賽，溫智璇、楊榮宗的金牌雙拍檔，再加上新秀郭岳東的好表現，以及老將江豐明的坐鎮，一場一場的拿下勝利，雖然雙打未得獎牌，但削球王子溫智璇閉幕前在男子單打拍下金牌，頓時成為全民的偶像。

本次台北聽奧最忙

的選手就數郭嘉秘，從早上的定向越野，到下午的女子籃球比賽，晚上再回到田徑場上，擁有女超人般的體力及耐力。郭嘉秘在未被看好的定向越野短距離賽封后，創下中華台北代表隊的最大奇蹟，拿下屬於榮耀的金牌後，郭

嘉秘表示：「要將金牌獻給在天空上的媽媽」，也寫下最真實的感動。

保齡球滾出大金庫

在中華台北隊男子主力選手張立孝受傷的情況下，原本以為中華隊將失掉這保齡球的大金庫，但女子隊補上了這個空缺，為中華隊拿下可貴的四面金牌。累計得到四金的張堯茜做到了這項困難的任務，實現了與隊友、教練間的承諾。

手 豹女姊妹花 打遍無敵

何家姊妹何秋香、何秋美兩年前拿下世界聽障網球錦標賽的冠軍後，已成為國際間著名的網球選手。本次兩位聯手，再度碰上兩年前的德國對手，一場網球場上的金牌恩怨，吸

引了滿場的球迷。何家姊妹平均年齡大了對手二十歲，何秋香甚至脫水導致腳嚴重抽筋，但仍力拼到最後一刻，雖然僅得銀牌，但永不放棄的精神讓現場觀眾都紅了眼框，堪稱本次聽奧最感動的賽事。

何秋美在女單四強遇到賽事最大敵手，雖然奮戰後仍不敵對手，但在銅牌戰順利擊敗日本選手，拿下單打的銅牌。將近四十七歲的她，再度成為中華隊的奪牌功臣。

「亞洲第一次、台灣的驕傲」，台北聽奧順利圓滿結束了，中華隊共勇奪十一金、十一銀、十一銅。最讓人感動的時刻，相信可以永存你我的心中，這份驕傲不但是屬於選手的，也是屬於這段期間，友善的對待聽障朋友的台北市民！（本文及照片皆由台北聽障奧林匹克運動會籌備委員會基金會免費提供）

朱宗慶打擊樂團兒童音樂劇 《糖果的秘密》上海公演

圖、文／擊樂文教基金會



—— 年一度專為小朋友設計的音樂盛會，二〇〇

九朱宗慶打擊樂團兒童音樂劇《糖果的秘密》，八月二十一至二十三日於上海東方藝術中心演出，總計演出五場。《糖果的秘密》是朱宗慶打擊樂團的團隊吉祥物「豆莢寶寶DoReMi」與他的好朋友「小晴晴」，隨著音樂夢境遊歷了格林童話中的「糖果屋」，在糖果屋裡發生的奇遇故事。《糖果的秘密》結合音樂和童話故事，帶領小朋友進入神奇的魔法糖果屋，在上海展開一場驚奇的冒險之旅！

一九八六年由朱宗慶教授創立的「朱宗慶打擊樂團」，



結合演出、教學與研究，將打擊樂的種子向下紮根，已經成為家喻戶曉的音樂表演團體。樂團籌辦兒童音樂劇已逾二十年，每年皆以不同的樣貌，精心設計的嶄新主題，呈現兒童音樂會的多元性及趣味性，成



為小朋友成長過程中令人難忘的童年回憶。兒童音樂劇由年輕充滿活力的「朱宗慶打擊樂團2」擔綱演出，整場表演結合了演奏、唱歌、跳舞、及戲劇，以輕鬆活潑的表演方式，陪伴小朋友歡度酷熱假期。二〇〇八年樂團兒童音樂劇《豆莢寶寶的淘氣旅行箱》於上海首度演出，將故事及音樂劇結合，獲得廣大群眾熱烈迴響；

今年暑假以精彩的《糖果的秘密》，再度帶給上海小朋友回味无穷的感受！

此次音樂劇的主題，取材自格林童話之《韓森與葛麗特》，也就是大眾所熟知的「糖果屋」。除了以打擊樂作為音樂演出的主軸外，並將打擊樂的主體——「節奏」置入於演出者的對白中，也就是大家熟悉的「RAP」。由作曲家洪

千惠專為兒童設計的RAP，節奏簡單易學、歌詞有趣好記，讓小朋友們能很快地隨著音樂節奏琅琅上口。

為了提高與觀眾間的互動，舞台設計特別將演出舞台延伸至觀眾席，全場互動式的演出，讓小朋友們有如身歷打擊樂的奇幻空間中。全劇的劇情、音樂都經過精心安排，



難忘的冒險之旅，並讓小朋友暫時跳脫現實生活，置身豆莢寶寶的奇幻夢境，沉浸於音樂會的歡樂氣氛中。

擊樂文教基金會執行長林霈蘭表示，該樂團進軍上海兩年，建立了不錯的口碑，在浦東、浦西都設有音樂教室，推廣打擊樂，參加的兒童也從台商子女擴大到上海兒童。目

前大陸尚缺乏此類型的兒童音樂教室，所以大陸家長接受度頗高，更樂於攜帶子女一同欣賞《糖果的秘密》。

透過劇情的發展，引導小朋友思考在遭遇危險時，該如何自我保護、解決困難。除了著重藝術性的音樂設計外，也試圖讓小朋友在欣賞音樂會的過程中，引領他們在現實與幻想的情境中，學習新知，體會主人翁勇敢的精神！

台北愛樂劇工廠 《上海·台北 雙城戀曲》 兩岸巡迴演出

文／朱明華
圖／台北愛樂文教基金會

從

剛播映完畢的「光陰的故事」、到最近

龍應台新出版的「大江大海一九四九」，兩岸飄零離散的故事，總是能觸動心中最深處的傷痛、記憶。回想一九四九年的劇烈變化，成千上萬軍民迫於情勢必須離開家鄉、甚或是跟家人別離，來到傳說中美麗但卻陌生的台灣。只能透過

對年輕人來說，三年五載就可以是一生一世。

回憶永遠是惆悵的。

愉快的使人覺得：可惜已經完了。

不愉快的想起來還是傷心。

他們的故事還沒結束，我們的故事正要開始……

《上海·台北 雙城戀曲》



私藏的照片、偶爾的唱唱老歌，來想像著海另一端的故鄉；數十多年後，終於可以踏上記憶中的故土，卻是「兒童相見不相識，笑問客從何處來」的心酸。這些漂流、這些「作客異鄉」的時空錯謬，都細細遠遠的化成一縷縷無處可歸的鄉愁情感。

這種無處可歸的情感，最適合用音樂來做柔性的牽引與想像的投射，讓各種複雜的情緒與關係，藉由音樂交錯對話，縫補時空的裂痕與距離。猶如鄧麗君的歌曲，總是能夠穿越早年兩岸的層層封鎖，悄悄的在千里之遙，以歌聲撫平彼此的傷痛。

《上海·台北 雙城戀曲》

就是以這樣的音樂基調出發。藉由巧妙安排多首膾炙人口歌曲，如「玫瑰玫瑰我愛你」、「甜蜜蜜」、「夜上海」、「綠島小夜曲」、「我只在乎你」等二十首懷舊經典，交由鬼才編曲家冉天豪重製改編，交織出一段跨越兩世代、橫越上海台北雙城市的感人愛情音樂劇。

談起創作理念與動機，《上海·台北 雙城戀曲》導演謝淑靖說，「這些歌是很多人回憶的過往，在兩岸敵對時期，許多人一輩子都沒有踏上大陸的土地，但是音樂卻能夠穿越時空，不管地域的阻隔、不管政治立場不同、不管時間的流動」，「這感覺跟愛情很相似」，而這也是《上海·台北 雙城戀曲》選擇用愛情故事來詮釋音樂的穿透性，同時更能夠觸動人心。

《上海·台北 雙城戀曲》劇情描述：

台北女孩裴裴告別家庭與工作，來到夢想已久的上海旅行，在這段隨性所至的旅程中，與道地的上海男孩—高楊邂逅。初識的兩人立即萌發難以割捨的炙熱情感，濃烈到足以讓人忘卻了海峽的阻隔，甚至讓兩人忘記分離在即，只想在繁華的夜上海中沉醉。



夏日的邂逅在秋日被迫結束，裴裴與高楊抱著思念的心情，回到各自的城市繼續生活，只能靠著即時通訊來互訴情意，也交換關於兩個城市的記憶，卻喚醒了上上一輩那遙遠的愁緒。一九四九年，高楊的奶奶—黎英與愛人在戰亂中分隔兩地，一聲船笛，就是一生的別離。

與黎英分離後，獨自來到台灣的張本初，正是裴裴那位癡癡為愛人守候、選擇後半輩子獨身等待的叔公。天地之闊，黎英與張本初的晚輩竟穿越千里，在情歌裡重新尋回了他們相愛的軌跡……

此次從台灣巡演至蘇州、上海，除了在地理上跨越了遙遠距離，而在主角的選擇上，也呈現出兩岸在藝文領域彼此合作的特質，《上海·台北 雙城戀曲》將由台灣星光幫歌王—楊宗緯、上海音樂劇王子—齊



奇、溫暖系情歌教主—羅美玲、以及有小鄧麗君之稱的女高音—鐘筱丹等，多位實力派演員／歌手，共同攜手擔綱演出。讓過往海峽隔開的六十年等待，能透過歌聲的交織與穿透，在一百分鐘懷舊經典饗宴中，帶給兩岸觀眾最美麗動聽的雙城戀曲。



海基會舉辦「大陸配偶關懷輔導服務研討會」

兩岸

岸交流日益頻繁，雙方人員往來密切，兩岸

通婚數量也日趨增加。自民國八十一年開始，在大陸地區完成結婚手續，並向海基會申請辦理文書驗證者，截至九十八年八月底已逾三十三萬多件，近年來每年平均也有兩萬件。

大陸配偶在台居留、停留及戶籍登記等相關問題，也日漸增多。近年來，兩岸人民關係條例及相關法令修訂頻繁，海基會為增進政府基層工作人員之專業學養及技能，以落實政府照顧大陸配偶的美意，特別於九十八年八月四日、五日兩天，假台中清新飯店舉辦「大陸配偶關懷輔導服務研討會」——大陸地區人民來台居、停

留及戶籍登記等相關問題之探討」，邀請移民署各服務站、全國各地戶政事務所派員與會，另邀請陸委會代表參加，針對大陸人民來台居留、停留及戶籍登記等問題，深入進行探討，交換意見，本次研討會參加人員共達二百零五人。

研討會由海基會高文誠副秘書長主持開幕，高副秘書長致詞時特別強調德國基本法中「人性尊嚴」的概念，要求大家正視大陸配偶的尊嚴和基本權利。同時，也提出「三心」——即服務的心、敬業的心和學習的心，與所有與會人

員共勉。

會中陸委會法政處吳美紅處長解析現階段的兩岸交流情勢與展望，以及政府現階段的大陸配偶政策，並針對大陸配偶舊制及調整修法新制之規定予以比較說明。

內政部入出國及移民署何榮村副署長也說明，為配合新修訂的兩岸人民關係條例，移民署亦同步修改相關許可辦法；內政部戶政司人員則進行專題說明，介紹大陸地區人民在台戶籍登記等問題。

研討會第二天的課程，由海基會法律服務處何武良處長，針對兩岸公證書查驗證及海基會大陸配偶關懷專線作簡介。為讓與會人員瞭解其他部門業



■↑海基會高文誠副秘書長出席致詞
■↓陸委會法政處處長吳美紅





- ▽ 內政部入出國及移民署副署長何榮村
- ↑ 海基會法律服務處處長何武良
- ↓ 此次研討會各單位報名踴躍，參加人數多達205人。

業務範圍，使各機關作業程序能相互銜接，提供民眾完整配套的服務，本次研討會特別安排綜合座談。綜合座談中，與會人員針對業務上之問題充分討論，以協助大陸地區人民在台面臨之入出境、居停留及戶籍登記、文書驗證等問題時，得以順利解決。相信本研討會的成功舉辦，必然有助於大陸配偶的關懷輔導與權益維護。



海基會前往大陸辦理台生研習暨青年交流活動

文／李國安（海基會高級專員）

近

年來，大陸對台招生政策不斷放寬，除入學

門檻較低外，也提高獎學金額，鼓勵台生前往就讀，甚至因應我方兵役規定，凡台生被大陸院校錄取，給予保留學籍兩年，服役後再報到就讀，以致大陸台生人數居高不下。根據統計，截至目前不僅已經有超過兩萬名台生在大陸就讀大學本科以上的經驗，在學學生也多達六千五百人次以上。

台生陸續前往大陸求學，攸關台生權益的兩岸政策走向備受各方關注。海基會為加強台生服務工作，在去（九十七）年八月中旬，於劍潭青年活動中心舉辦首次「大陸台生研習營」，讓台生對政策、就業、

學習、生活等各個層面有更進一步的認知與瞭解，俾利掌握

自己的定位與未來發展。不過，當時參加研習的學員普遍希望海基會在大陸地區舉辦相關活動，海基會乃於本年度規劃在北京、上海兩個台生聚集城市各舉辦一場次的研習活動。

此外，過去兩岸青年事務主管單位未曾進行正面接觸，海基會也特別扮演搭橋的角色，在本次活動過程中安排行政院青輔會與大陸全國性青年團體進行交流，提

升兩岸青年交流層次。

本次活動在今年八月十日至十五日進行，鑒於金融風暴的衝擊，兩岸就業環境險峻，在大陸就讀大學本科以上的台生普遍面臨就業問題；因此，在台生研習部分，特別邀請青



■行政院青年輔導委員會第二處副處長曾碧淵在北京台生研習活動中授課

輔會第二處曾碧淵副處長及1111人力銀行吳睿穎執行副總經理在北京及上海，就政府有關青年就業與創業政策，以及兩岸就業市場進行說明。另北京場次也應「台生會」北京地區幹部請求，加列一堂課，由大陸長城人壽保險公司副總經理兼首席營銷官林衛國分享兩岸職場實地觀察與工作心得。

此外，研習過程中特別洽請北京、上海兩地台商協會相關負責人說明協會功能，以便台生發生重大事件時，得以就近尋求台商協會協處。同時，安排參訪北京與上海台資企業，包括北京地區的威盛電子（中國）有限公司、捷安特旗艦公司及上海地區的煥鑫電子公司、國福龍鳳食品股份有限公司，由企業主針對台生就業態度、專業能力表達一定的期許，以達策勵之效。



■上海台生研習活動學員參訪國福龍鳳集團產品展示館

在青年交流部分，由海基會文化服務處孫啟明處長率團，主要拜會中華全國青年聯合會（簡稱「全青聯」）、中國宋慶齡基金，以及中華文化

學院。在拜會「全青聯」過程中，孫處長表示，兩岸關係自去年「五二〇」以來在建立互信、正視現實的基礎上，海基、海協兩會不僅恢復協商機

制，今年以來更籌組多個訪問團進行互訪。此次邀請我方青輔會官員隨行，主要係為兩岸負責青年事務的單位搭橋，希望未來有機會能由兩岸青年主管部門共同籌辦較具規模的「兩岸青年高峰論壇」，進一步提升兩岸青年交流的層次。

整體而言，此次在北京、上海舉辦的兩場台生研習活動，共有九十七人次（北京：四十二人次；上海：五十五人次）參與，不僅參與人數超出預期，台生對研習內容也頗感滿意，反應熱烈，成效頗佳。尤其安排與當地台商協會主要負責人互動，並參訪大型台資企業，一方面為「台生會」與台商協會建立聯繫管道，一方面也讓台生實地了解台資企業招募人才之需求標準與職場要求，可為未來生涯規劃與進入職場做好準備。

台生在大陸求學就讀，雖

然飽受離鄉背井之苦，但從歷史發展的軌跡來看，未來勢將成為一支讓台灣更加茁壯的生力軍，成為國家寶貴的人才資產。尤其兩岸關係的發展與台灣前途密切相關，台生在歷經長期的求學過程之後，對兩岸的溝通與互動，將可扮演正面積極的角色。

我方負責青年事務的政府部門此次首度與大陸青年團體交流，並就兩岸青年主管部門與團體共同籌辦「兩岸青年高峰論壇」，達成基本共識，為兩岸青年交流開展新頁，落實了馬總統去（九十七）年十月出席「全國青年政策大聯盟」會議中，有關兩岸青年學生應多加交流、增進相互了解的政策談話。而「全青聯」也有意組團來台觀摩我方青輔會的青年就業與創業政策，對兩岸青年創業與就業輔導措施進一步相互借鏡，應具正面助益。

海基會舉辦「二〇〇九大陸台商秋節座談聯誼活動」

文／梁琇伶（海基會組員）

月

圓情圓人團圓，一年一度的中秋團圓的日子又來到，海基會為增進政府與大陸台商交流互動，瞭解台商企業經營及台商協會會務運作情形，於本（九十八）年十月四、五日在高雄舉辦「二〇〇九大陸台商秋節座談聯誼活動」。本次活動以關懷八八水災、鼓勵台商投資台灣為主

軸，除了就台商關懷「八八水災」家園重建踴躍捐輸，表達感謝與肯定之外，並鼓勵台商積極投資台灣，同心齊力為振興經濟而努力。

江丙坤董事長於十月四日

晚宴致詞時表示，感謝台商在芭瑪颱風逼近台灣當下，風雨無阻地從各地趕來，在秋節團圓之時聚首，共度佳節。在這次「八八水災」中，除政府單位、軍方、志工團體與一般民眾發揮同胞愛，協助各項救援、安置與重建

工作，兩岸台商也發揮「人溺己溺」的精神，即使今年台商在經營上受到全球金融海嘯的衝擊，但關懷家鄉的心情依舊，並透過各種方式踴躍捐款。

江董事長說，吳院長因為芭瑪颱風逼近台灣，需督導災害中心的準備工作，不克前來參加的盛會，院長請他代表向台商朋友致上問候之意。

江董事長接著表示，自去年以來，兩岸兩會已舉辦三次協商，簽訂了九項協議與一項共識，這九項協議為兩岸搭起了一座橋，九項協議也象徵九條高速公路，縮短了兩岸的距離，也拉近了兩岸人民的心理距離，改變了個人、家庭乃

至於企業的經營型態與生活方式。

年底第四次會談即將登場，過去的議題強調在大三通上，第四次會談將聚焦在通商的議題上，包括漁業勞務合作、農產品檢疫檢驗、標準檢測與合作、避免雙重課稅等四項議題，未來兩岸還有很多議題，例如能源合作、投資保障等，可以提供台商在經營上更多機會，帶來更大大方便及更周全的保護。另外最受關注的就是ECFA，如何讓台灣在國際區域經濟整合的潮流下免於邊緣化，讓台灣的产品在全世界有公平的待遇，這是政府積極規劃推動的政策與目標。

另外，為感謝台商們對莫拉克風災的捐助，高孔廉副董事長兼秘書長向與會代表說明台商在「八八水災」發生後發動賑災捐款的情形，並由江董事長頒贈感謝牌並逐一合影。



■海基會江丙坤董事長特別就台商關懷「八八水災」家園重建踴躍捐輸，表達感謝與肯定。



■海基會江丙坤董事長頒發感謝牌予台企聯會長張漢文（左）

其實，大陸台商捐款金額絕對不僅於此，因為許多台商透過大陸海協會及紅十字會捐款，或是透過台灣母公司直接向內政部或是台灣紅十字會捐款。不論捐款金額多寡，海基會都表達由衷的感謝。

高副董事長表示，「八八水災」發生後，政府及民間全力進行救災及重建工作，協助災民度過難關。除此之外，世界各國也紛紛伸出援手，包括新加坡、以色列、英國、澳洲、美國等八十五個國家，對「八八水災」提供援助、救援與關懷。

在大陸方面，不論是官方或是民間均紛紛慷慨解囊，共向海基會匯入三十七筆，合計約新台幣一億四一三六萬一八二三元，預計另將匯入金額尚有約新台幣一千四百萬元，合計大陸台商一共捐贈約為新台幣一億五千萬元。

高副董事長表示，對於「八八水災」台商捐款用途，海基會已經洽請交通部公路總局，提供災區橋樑重建項目，經審視捐款數額，建請使用於高雄縣那瑪夏鄉跨旗山溪之第十四號橋樑，若蒙交通部公路總局同意，本會即將台商捐款用於此，並於橋樑復建開工或完工儀式，邀請捐款台商

對不同主題進行經驗與心得分享。

今年的秋節活動，由於有芭瑪颱風的「盛情」參與，使得高雄下起了間歇性陣雨，為了與會貴賓們的安全及避免颱風影響返程交通，因此取消原定參訪高雄軟體科技園區及高雄港的行程，期待來年春節再相聚！



■經濟部投資業務處余政副處長進行「投資台灣、蛻變新生」專題演講

參與，同時立碑誌念。

十月五日上午，首先安排經濟部投資業務處余政副處長進行「投資台灣、蛻變新生」專題演講，說明政府積極協助拓展全球市場、開展兩岸經貿上所做的努力，並介紹台灣投資商機及陸資來台投資各產業的開放原則，使台商更清楚下一階段政策走向，接著，由九位各地台商協會及兩位專家針

因應文書驗證遽增，海基會法律服務中心 增開馬上辦專線

文／張霽杉

海

基會自成立以來即受政府委託辦理兩岸文書

查驗證業務，為妥適辦理，經獲授權與大陸海峽兩岸關係協會簽署「兩岸公證書使用查證協議」，建立制度化之查驗證機制。由於兩岸社會交流與人員往來日益密切，兩岸文書查驗證案件量日趨成長，尤其當我方法令對於大陸人民來臺居留相關規定予以修正、放寬時，均造成海基會文書查驗證及服務案件大幅增加。

今（九十八）年六月九日立法院三讀通過「臺灣地區與大陸地區人民關係條例」（以下簡稱「兩岸條例」）修正案，大幅放寬大陸配偶來臺居留、停留及定居等規定，並於八月

十四日正式施行。其中大陸配偶得申請在臺定居，取得身分證之時間由原本八年縮短為六年；大陸配偶申請來臺團聚，經許可入境後，即可申請依親居留；且在修正條文施行前，經許可在臺團聚者，其每年在臺合法團聚期間逾一百八十三日者，得轉換為依親居留期間；其已在臺依親居留或長期居留者，每年在臺合法團聚期間逾一百八十三日者，其團聚期間得分別轉換併計為依親居留或長期居留期間；經轉換併計後，在臺依親居留滿四年，得申請長期居留；長期居留滿兩年，得申請定居。

依據內政部入出國及移民署（以下稱「移民署」）提供的

數據資料，大陸配偶因新法得直接申請依親居留或原在臺團聚期間經轉換併計後得申請依

親居留、長期居留或定居者，共約八萬四千人。申請依親、長期居留時，依法須提出經海



■兩岸人民關係條例修正後，海基會文書驗證人潮遽增。

基會驗證之大陸「未受刑事處分公證書」；申請定居前後則須提出經驗證之「出生公證書」及「註銷大陸戶籍公證書」，因此衍生之文書驗證案件量預估達十萬四千件（尚不包含既有之驗證量），已超過海基會去年辦理的驗證

量。

另今年六月十日「大陸地區人民進入臺灣地區許可辦法」修正實施，亦大幅放寬大陸人民來臺探親、探病、奔喪之親等限制。大陸人民申請時，依法亦須提出經海基會驗（查）證之「親屬關係公證書」，在該許可辦法及與前述「兩岸條例」修正實施後，相互產生的乘數效應，亦將造成該類驗（查）證案件量之增加。

海基會考量完成相關大陸公證書驗證係移民署等各主管機關受理民眾相關申請案之前置程序，如因人力、設備不足，延遲當事人取得驗證證明，致無法及時申辦，恐有違政府修法美意。因此，海基會在「兩岸條例」修正後施行前立即組成專案小組，採取因應方案，增加軟硬體設施並招募人力以辦理相關作業，同時於臺北會本部法律服務中心及中區、南

區服務處，增設收案、諮詢、核驗窗口，以提升服務品質與驗證效率。

海基會在新進人員經過密集完整的教育訓練後，即正式啟動第二條「馬上辦服務」動線，且增加法律諮詢電話專線與大陸配偶關懷專線電話服務。另增設「等候領件區」，

以有效分流申辦人潮，並提供較舒適的等候空間。

「兩岸條例」暨相關許可辦法自八月十四日生效實施後，相關驗證與服務案件已開始呈現遽增趨勢。依據海基會統計資料，自八月十七日至九月二十二日，受理並完成當事人驗證案件共計一七、八七八



■海基會法律服務中心同仁熱心的為辦理文書驗證民眾服務

件，平均每天（工作）日六六二件，相較於今年七月平均每日四七一件，增幅四十一%，亦較去年同期每日四一六件，增幅高達五十九%。參照目前在大陸地區

辦理公證書及副本寄送時程，預估相關驗證申請案將自九月上旬起逐漸邁入高峰期，符合海基會先前之預判。面對申辦人潮，由於先期招募人力增加收案、諮詢窗口以為因應，故能迅速收案，並完成相關申請案作業，目前成效良好。

惟申辦民眾有時過於集中於特定時段來會，以致申辦驗證時程受到一定程度影響。據統計，民眾申辦案件常集中在星期一，因人數遽增，等候服務時間相對較久，造成不便。海基會建議民眾，可多利用星期一以外時間來會申辦，也可利用郵寄方式辦理以節省等候時間。相關辦理細節，可查詢海基會網站或向法律服務專線（02）27134726洽詢。海基會也將適時採行各項措施，提升行政效率與品質，以提供兩岸人民更完善的服務。

兩岸交流大事記

八月一日

馬總統呼籲中共撤除對台飛彈，兩岸關係才會進一步改善

馬英九總統接受彭博社專訪時呼籲，中共撤除飛彈，兩岸才可能進行和談。馬總統進一步指出，中共持續增加瞄準台灣的飛彈數量，一年增加約一百枚，美國仍應提供台灣武器，讓台灣有談判籌碼，只有當台灣有適當的武力及防禦能力，我們才有信心與中國交涉。台灣海峽可能是兩個超級強權衝突升高的開端，相信大家都樂見我們紓解兩岸的緊張情勢。

八月二日

兩岸中小企業論壇在台舉行

由台灣競爭力論壇與廣東中小企業經貿代表團共同主辦的「兩岸中小企業論壇——共同攜手賺世界的錢」研討會在台北舉行，這是第一個以中小企業為主的兩岸論壇，兩岸產官學界都有代表參與，會後雙方並簽署合作協議。海基會副秘書長馬紹章應邀致詞時指出，前往大陸投資台商多屬中小企業，常面臨融資困境，大陸銀行因徵信困難，無法提供台商融資，希望兩岸BOC、市場准入機制談定後，下一步能盡快改善此一情形；此外，台商在大陸投資常遭遇糾紛，未來陸資來台投資，兩岸進入雙向互動後，希望能儘速建立一套糾紛解決機制。

八月三日

經港來台郵輪首發團來台

來自北京、上海、廣州等地的八百多名遊客搭乘麗星郵輪「寶瓶星」號，從香港出發抵達台灣，這是首批大陸遊客乘郵輪以「一程多站」方式經香港來台灣旅遊。郵輪在台灣將停靠台南、台中和基隆等城市，行程為六天五夜。

八月三日

高孔廉：討論兩岸和平協議前提是九二共識一中各表

大陸海協會副會長王在希日前在接受大陸媒體訪問時表示，兩岸步入和平發展的軌道，但缺少一個協議來保障，如果透過談判結束敵對狀態，軍事上建立互信，再加上雙方在「九二共識」的基礎上，能夠簽署一個以「一中」為原則的兩岸和平發展框架性協議，兩岸關係會在很長一個時期內比較穩定。海基會副董事長兼秘書長高孔廉回應指出，兩岸可以談和平協議，但前提是「九二共識，一中各表」，而不是大陸所講的「一中原則」。

八月七日

兩岸中鋼開啟合作協議新局

兩岸中鋼集團在高雄簽署「年度合作協議」，台灣中鋼將向大陸中鋼採購鋼鐵生產相關原料及設備；大陸中鋼則向台灣購買鋼材。雙方簽定這項協議，讓兩岸鋼界交流邁進互惠互利的新一紀元。

八月九日

福建省副省長陳樺率領「福建省經濟文化考察團」來台參訪

福建省副省長陳樺率領「福建省經濟文化考察團」一行兩百八十人來台參訪，這是福建省舉辦的最大型經貿文化交流訪問團，也是中國大陸宣布海西經濟區政策後首位副省長級官員來訪，因此受到各界關注。陳樺來台期間並宣布加強閩台交流合作十項政策措施，支持台灣業界通過福建拓展市場。

八月十日

莫拉克颱風襲台造成重大傷亡，大陸海協會兩度致函海基會慰問

莫拉克颱風侵襲南台灣，造成慘重災情，大陸海協會十日二度致函海基會，除了表示慰問以外，也表示願意根據台灣的需要，提供必要的協助。海基會十一日回函表示感謝，並對莫拉克颱風在大陸造成的災情，表示關懷之意。

陸委會為大陸對「莫拉克」水災慰問與捐輸，表達感謝

八月十二日

陸委會就大陸對我「莫拉克」水災給予慰問及捐輸表達誠摯謝忱，並表示為有效運用大陸地區之捐助資源，我政府部門已協調成立專責聯繫窗口。對大陸有關部門擬提供之捐助，以海基會為收受窗口接收捐款；大陸民間方面，則可透過中華民國紅十字總會受理捐款。

民航局核發四家大陸籍航空業者營運許可證

八月十三日

交通部民航局核准中國南方航空、海南航空、中國國際航空以及廈門航空等四家大陸籍航空業者的分公司申請案，頒發營運許可證，成為第一批獲准在台設立分公司的大陸籍航空公司。

「兩岸風力發電產業合作及交流會議」在台北舉行

八月十七日

「兩岸風力發電產業合作及交流會議」在台北國際會議中心舉行，計有兩岸四百餘位風電產業界及研究機構的人士與會，並簽署兩岸風力發電產業意向書，作為未來兩岸推動風力發電相關合作的常態性交流平台。

大陸首批救援風災物資運抵高雄

八月十八日

在海基會的聯繫協調下，大陸捐贈的首批救援物資——組合屋一百套、毛毯及睡袋各一萬件、手動及自動消毒機各五百台，分別運抵高雄港及高雄機場，由海基會代表接受。海基會發言人馬紹章副秘書長表示，從大陸四川地震我方踴躍捐輸金錢、物資、提供各種援助，以及大陸對於我方莫拉克颱風災情的關心與積極協助，顯見人道關懷沒有距離與界線。對於大陸方面積極協助、迅速提供賑災物資，海基會再次表達感謝之意。

首支台灣TTT在香港證交所上市

八月十九日

台灣金融監督管理委員會與香港證券及期貨事務監察委員會在今年五月就「諒解備忘錄」簽訂「附函」，允許在兩地交易所掛牌的TTT（交易所買賣基金）跨境掛牌。名為「寶來台灣卓越五〇基金（香港）」的首支台灣TTT，今日在香港證交所上市。

兩岸直航定期航班增至每週兩百七十班

八月三十一日

根據第三次「江陳會談」協議，即日起兩岸直航航班每週往返班次數由常態包機的一百零八班，增至定期航班的兩百七十班，新增航點包括合肥、哈爾濱、南昌、貴陽、寧波及濟南等六個航點。總計兩岸直航的航點增加至三十五個。

海基會江丙坤董事長應邀赴日本出席「台日論壇」並致詞

九月七日

台灣亞太和平研究基金會與日本世界和平研究所在東京合辦「台日論壇二〇〇九年東京會議」，海基會江丙坤董事長應邀赴日出席，擔任訪團顧問並蒞會致詞，宣導政府政策。該項會議共有近一百名台日專家學者出席。

「第二屆兩岸票券（據）市場與業務研討會」在台舉行

九月八日

「第二屆兩岸票券（據）市場與業務研討會」在台舉行，大陸中國人民銀行副行長蘇寧率團來台參加，該團由中國人民銀行及中國工商銀行二十餘位代表組成。蘇寧在研討會中指出，今年四月二十六日，海基會與海協會簽署「海峽兩岸金融合作協議」，確立了兩岸金融合作框架，標誌著兩岸金融合作進入新階段，蘇寧並代表中國金融學會向「八八水災」受災戶捐款一百萬元人民幣。

兩岸交流大事記

九月八日

兩岸警方聯手破獲跨境電信詐騙集團

台灣警方與大陸公安機關採取跨境同步行動，破獲跨境電信詐騙集團，成為兩岸共同打擊跨境犯罪的成功範例。據台灣警方通報，有一電信詐騙集團在兩岸分別設立犯罪據點，冒充台灣電信工作人員和警察，向台灣人民詐騙。經過縝密佈署，兩岸警方採取同步行動，共計在台北、桃園、彰化縣及四川成都緝獲犯罪嫌疑人三十二名。

九月八日

我方放寬大陸主創人員及技術人員來台參與合拍電視戲劇節目

行政院新聞局發布「大陸地區主創人員及技術人員來台參與合拍電視戲劇節目處理原則」，放寬大陸劇組人員來台合作拍攝電視戲劇節目。台灣業界預計，此項政策實施後，台灣一年約可增加二十五部合拍電視劇，將增加演藝人員工作機會。

九月十日

大陸紅十字會總會代表團來台探訪災區

大陸中國紅十字會總會代表團由江亦曼常務副會長率領來台，前往南部災區慰問，就如何參與災後重建實地瞭解情況。據了解，中國紅十字會擬安排一億元人民幣的社會捐款與我方紅十字會合作，共同參與災後重建項目。

九月十一日

兩岸在金廈海域啟動首次打擊海上犯罪行動

兩岸海洋執法部門決定自九月十二日至三十日在金廈海域展開打擊海上非法採砂、非法傾倒廢棄物、電炸毒魚等行為的專案行動。這是兩岸海洋執法部門六十年來首次聯合執法行動，對於海峽兩岸加強海洋資源保護、共同維護海洋環境的安全、穩定具有重要意義。

九月十四日

大陸農業部漁業局長李健華一行來台交流

應漁業署邀請，大陸農業部漁業局長李健華一行來台訪問，並與我漁業署達成兩岸漁業合作共識。雙方未來將透過海基、海協兩會簽訂兩岸漁業合作協議，以推動海上作業安全、漁業資源保育、漁業交流等工作。

九月十七日

「二〇〇九南京台灣名品交易會」在南京開幕

由台北世貿中心與南京市政府合作舉辦的「二〇〇九南京台灣名品交易會」在南京金陵博覽中心開幕，七百五十多家台灣企業的十大類、三萬種商品參展，大陸十四個省區市的五千多名專業採購商與會洽談。交易會期中舉辦「採購洽談會」、「海峽兩岸企業家紫金山峰會」、「台灣名品交易會網店大賽」等配套活動。據瞭解，外貿協會成立三十九年來，此次名品交易會是在海外辦理規模最大的一次，遠超出原先預期目標達三倍之多。

九月十八日

兩岸漁業界建立合作初步共識

「二〇〇九海峽（福州）漁業週暨第四屆中國（福州）漁業博覽會」在福州舉行，農委會漁業署陳玉琛組長在福州參加相關活動時表示，海峽兩岸漁業界對未來漁業合作已建立初步共識，雙方將透過海基會、海協會簽訂兩岸漁業合作協議，建立制度化合作機制。

九月二十一日

南京市委書記朱善璐率團來台參訪

中共南京市委書記朱善璐率團來台參訪，此行定位為黨政交流，在台期間除拜會國民黨主席吳伯雄、海基會董事長江丙坤，並安排回訪國民黨台北縣黨部，確立台北縣為南京市的對口交流城市。

海基會召開第七屆董監事會第四次聯席會議

九月二十三日

海基會召開第七屆董監事會第四次聯席會議，董事長江丙坤致詞表示，到目前為止，大陸方面透過海基會捐贈「八八風災」的金額已累積近五、六億新台幣。此外，海基會接受大陸各地台商協會表達捐贈的金額約新台幣一、四億元。大陸捐贈的物資與設備，也在第一時間轉交主管機關。江董事長指出，兩岸地理位置接近，「莫拉克」颱風侵襲台灣之後，仍繼續登陸大陸福建、浙江等地，同樣傳出慘重的災情。因此，未來兩岸在氣象預報、災害預警與防災援救等方面，都有很大的合作空間。

「二〇〇九台商論壇」在台北舉行

九月二十四日

由台灣金融研訓院等機構主辦的「二〇〇九台商論壇」在台北舉行，海基會副董事長兼秘書長高孔廉在論壇上表示，較小的經濟體在經濟整合中，獲得的效益通常相對較大。整體而言，兩岸經濟合作協議對台灣利大於弊。針對台商未來在大陸的經營策略，高孔廉建議台商掌握服務業商機。他認為，隨著經濟快速發展、人民收入水準不斷提高，大陸服務業仍有很大發展空間。

海基會江丙坤董事長出席香港大學「世紀論壇」

九月二十五日

海基會董事長江丙坤出席香港大學「世紀論壇」，剖析兩岸關係六十年的變化，並作前瞻。江董事長表示，過去一年三個月，兩岸關係的發展是六十年來僅見。江董事長也透過數據指出，兩岸經貿關係對台灣具有很重大的影響。展望第四次「江陳會談」，江董事長表示，兩岸在通商方面還有很多事項有待協商，如避免雙重課稅、農產品檢疫檢驗、標準檢測及認證合作等議題。同時，希望兩岸未來能商談能源合作問題，也希望兩會協商的議題能逐漸擴大到文化和教育等領域。會後，江董事長與香港行政長官曾蔭權會晤，並就加強香港與台灣關係問題交換意見。

大陸少數民族大學生文化交流團來台舉行賑災義演

九月二十五日

大陸少數民族大學生文化交流團在台北國父紀念館舉行兩場賑災義演，由中央民族大學與西南民族大學八十多名大學生，搭配彝族演唱團體「太陽部落」共同推出。此次演出售票所得盈餘全部捐贈給風災災民，用於重建家園，展現大陸青學子的愛心與善舉。

第二屆兩岸師生聯合祭孔大典在新竹縣舉行

九月二十七日

為紀念大成至聖先師孔子兩千五百六十週年誕辰，忠信文教基金會假新竹縣體育館，舉辦第二屆兩岸師生聯合祭孔大典。來自大陸的一百七十多名師生，與台灣的一萬多名師生、家長共同參與，盛況空前。這也將是近六十年來，台灣民間祭孔最大的一次集會。

「中國紫檀博物館館藏珍品特展」在台北舉行

九月二十七日

大陸首座民營博物館—中國紫檀博物館，館藏一百零一件價值高達新台幣十億元的紫檀精品，在台北一〇一大樓舉行展覽開幕式，兩岸和平發展基金會董事長、中國國民黨榮譽主席連戰以及中國紫檀博物館館長陳麗華等，為此次展覽開幕剪彩。此次展出係是中國紫檀博物館建館十週年，最大的一次展出活動，展覽將持續三個月。

兩岸首度以直航方式押解通緝犯

九月二十八日

我方刑事局首度利用直航方式，將一名劉姓通緝犯從大陸西安押解回台。刑事局偵查科長邱念興表示，未來如果各項條件能夠配合，只要有直航的城市，警方都能直接押解人犯回台，兩岸司法互助將越來越方便。